

SIEMENS



Pračka se sušičkou

WD15H542EU

siemens-home.bsh-group.com/welcome

cs Návod k použití a instalaci

Register
your
product
online

Vaše nová pračka se sušičkou

Rozhodli jste se pro pračku se sušičkou značky Siemens entschieden.

Věnujte prosím několik minut času přečtení a seznámení se s přednostmi vaší pračky se sušičkou.

Aby byla zaručena vysoká kvalita značky Siemens byla u každé pračky se sušičkou, která opouští náš závod, pečlivě přezkoušena její funkce a bezvadný stav.

Další informace k našim výrobkům, náhradním dílům a servisu najdete na našich internetových stránkách www.siemens-home.bsh-group.com nebo se obraťte na naše servisní střediska.

Popisuje-li návod k použití a instalaci různé modely, bude na odpovídajících místech upozorněno na rozdíly.



Pračku se sušičkou uveďte do provozu až po přečtení tohoto návodu k použití a instalaci.

Grafická úprava

Varování!

Tato kombinace symbolu a výstražného slova upozorňuje na eventuelní nebezpečnou situaci. Nedodržení pokynů může mít za následek smrt nebo poranění.

Pozor!

Toto výstražné slovo upozorňuje na eventuelní nebezpečnou situaci. Nedodržení pokynů může mít za následek věcné a/nebo ekologické škody.

Pokyn/tip

Pokyny pro optimální používání spotřebiče / užitečné informace.

1. 2. 3. / a) b) c)

Manipulační kroky jsou označeny číslicemi nebo písmeny.

■ / -

Výčty jsou označeny čtverečkem nebo pomlčkou.

Obsah

 Předpokládané použití	4	 Přehled programů	20
 Bezpečnostní pokyny	5	Program na programovém voliči	20
Elektrická bezpečnost	5	Tabulka sušení	23
Nebezpečí zranění	5	Škrobení	24
Bezpečnost dětí	5	Barvení/bělení	24
 Ochrana životního prostředí	6	Namáčení	24
Balení/starý spotřebič	6	 Změna přednastavení programu	24
Rady a tipy	6	°C (Teplota)	24
 Hlavní body stručně	7	⊕ (Rychlost odstředění)	24
 Seznámení se spotřebičem	8	⏸ (Doba skončení)	25
Pračka-sušička	8	☼ (Sušení)	25
Ovládací panel	9	 Volba doplňkových funkcí	26
Panel displeje	10	speedPerfect (úspora času) ⚡⏸	26
 Prádlo	12	ecoPerfect (úspora energie) ⚡	26
Příprava prádla k praní	12	Less iron (Snadné žehlení) ⚡	26
Příprava prádla k sušení	13	Stains (Skrvny)	26
 Obsluha spotřebiče	14	Rinse plus (Máchání plus) 🧺	26
Příprava pračky-sušičky	14	 Nastavení signálu	27
Volba programu/zapnutí spotřebiče	14	 Čištění a údržba	28
Nastavení pracího programu	15	Plášť/ovládací panel	28
Nastavení sušícího programu	15	Buben	28
Vkládání prádla	16	Odstraňování vodního kamene	28
Dávkování a přidávání pracího prostředku a aviváže	16	Čištění dávkovače pracího prostředku	28
Spuštění programu	17	Vypouštěcí čerpadlo ucpané	29
Dětská pojistka	17	Vypouštěcí hadice na sifonu ucpaná	29
Doplnění prádla	18	Filter v přívodní hadici ucpaný	30
Změna programu	18	Vzduchový filtr ucpaný	30
Přerušení nebo ukončení programu	18	 Závady a co s nimi	31
Konec programu	19	Nouzové odblokování, např. při výpadku napájení	31
Po praní/sušení	19	Informace na panelu displeje	31
		Závady a co s nimi	32

	Zákaznický servis	35
	Technické specifikace	35
	Hodnoty spotřeby	36
	Instalace a připojení	37
	Standardní příslušenství	37
	Bezpečná instalace	37
	Místo instalace	38
	Instalace spotřebiče na podstavci nebo dřevěné trámové podlaze	38
	Instalace spotřebiče pod/mezi kuchyňskými jednotkami	38
	Odstanění ochranných přepravních zařízení	39
	Délky hadice a kabelu	39
	Připojení vody	40
	Prívod vody	40
	Vypouštění vody	41
	Vypouštění do umyvadla	41
	Vypouštění do sifonu	41
	Odtok do plastové trubky s pryžovou objímkou nebo do kanálu	42
	Vyrovnání	42
	Elektrické připojení	42
	Před prvním praním/sušením	43
	Přeprava	43

Předpokládané použití

- Výhradně k soukromému použití v domácnosti.
- Pračka se sušičkou je určena k praní textilií vhodných pro praní v pračce a vlny určené pro ruční praní a k sušení určitých druhů textilií podle pokynů pro údržbu.
- Spotřebič je koncipovaný pro provoz se studenou vodou z vodovodu a běžnými pracími a ošetřovacími prostředky, které jsou vhodné pro použití v pračce se sušičkou.
- Při dávkování všech pracích prostředků, čistících pomůcek, čistících výrobků a čistících prostředků vždy dodržujte pokyny výrobce.
- Sušičku mohou obsluhovat děti od 8 let, osoby s omezenými tělesnými, smyslovými nebo duševními schopnostmi a osoby s nedostatečnými zkušenostmi nebo vědomostmi, pokud jsou **pod dozorem** zodpovědné osoby nebo pokud **byly instruovány**. Děti nesmí provádět čištění a údržbu bez dozoru.
- Dbejte na to, aby se děti do 3 let zdržovaly v bezpečné vzdálenosti od pračky se sušičkou.
- Domácí zvířata udržujte v dostatečné vzdálenosti od pračky se sušičkou.
- Nainstalujte a provozujte pračku se sušičkou v místnosti s odtokem.

Než uvedete spotřebič do provozu:

Přečtěte si návod k použití a k instalaci a všechny ostatní informace přiložené k pračce a postupujte podle nich.

Dokumenty uchovejte pro pozdější potřebu.

Bezpečnostní pokyny

Elektrická bezpečnost

Varování **Nebezpečí ohrožení života!**

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem.



- Při vytahování elektrické zástrčky vždy tahejte za samotnou zástrčku a nikoli za kabel, aby nedošlo k jeho poškození.
- Nikdy se nedotýkejte zástrčky mokřýma rukama.

Nebezpečí zranění

Varování **Nebezpečí zranění!**

- Při zvedání pračky-sušičky za vyčnívající části (např. dvířka pračky-sušičky) se mohou tyto části ulomit a způsobit zranění. Nezvedejte pračku za vyčnívající části.
- Stoupáte-li na pračku-sušičku, může horní část prasknout a způsobit zranění. Nestoupejte na pračku-sušičku.
- Opíráte-li se o otevřená dvířka, může se pračka-sušička převrhnout a způsobit zranění. Neopírejte se o otevřená dvířka pračky-sušičky.
- Saháte-li do otáčejícího se bubnu, můžete si poranit ruce. Nechytejte otáčející se buben. Počkejte, až se buben přestane otáčet.

Varování **Nebezpečí opaření!**

- Při praní za vysokých teplot se můžete opařit, dotknete-li se horké vody z pračky (např. při vypouštění horké vody z pračky do umyvadla). Nedotýkejte se horké vody z pračky.
- Při přerušení sušicího programu mohou být pračka-sušička a prádlo horké. Zvolte možnost **sušení**  nebo **šetrné sušení**  a vyberte 15minutový čas sušení, během kterého se prádlo ochladí. Poté prádlo vyjměte.

Bezpečnost dětí

Varování **Nebezpečí ohrožení života!**

Hrají-li si děti s pračkou-sušičkou, mohou se vystavit nebezpečným situacím nebo se zranit.

- Nenechávejte děti poblíž pračky-sušičky bez dozoru.
- Nenechávejte děti hrát si s pračkou-sušičkou.

Varování **Nebezpečí ohrožení života!**

Děti se mohou uzavřít ve spotřebiči a udusit se.

U nepoužívaných spotřebičů:

- Vytáhněte elektrickou zástrčku.
- Odpojte elektrický kabel a zlikvidujte jej společně se zástrčkou.
- Zlikvidujte pojistku na dvířkách pračky-sušičky.

Varování **Nebezpečí udušení!**

Děti se mohou při hraní zamotat do balení/fólie a balicích součástí nebo si je přetáhnout přes hlavu a udusit se.

Uchovávejte obaly, plastové fólie a součásti balení mimo dosah dětí.

Varování **Nebezpečí otravy!**

Prací prostředky a aviváž mohou při požití způsobit otravu nebo při dotyku podráždění očí/kůže.

Uchovávejte prací prostředky a aviváž mimo dosah dětí.

Varování **Podráždění očí/kůže!**

Kontakt s pracími prostředky a aviváží může způsobit podráždění očí nebo kůže.

Uchovávejte prací prostředky a aviváž mimo dosah dětí.

Varování **Nebezpečí zranění!**

Při praní za vysokých teplot je sklo na dvířkách pračky horké.

Zabraňte dětem v dotyku horkých dvířek.

Ochrana životního prostředí

Balení/starý spotřebič



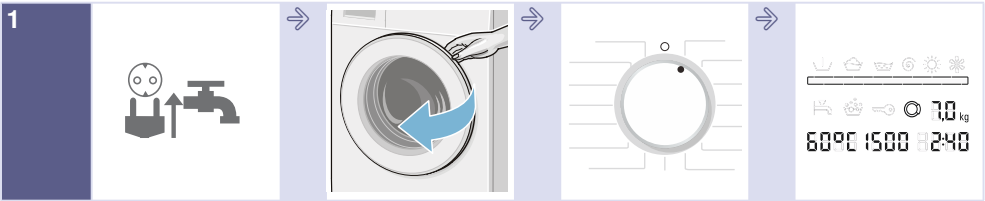
Balení zlikvidujte ekologicky přijatelným způsobem.

Spotřebič byl označen podle Směrnice 2012/19/EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ). Směrnice stanoví rámec pro vrácení a recyklaci vyřazených spotřebičů a platí v celé Evropě.

Rady a tipy

- Pro příslušný program využijte maximální množství prádla. Přehled programů → *Strana 20*
- Normálně zašpiněné prádlo perte bez přepražení.
- Volitelné teploty platí pro informační štítky na textiliích. Teploty ve spotřebiči se od nich mohou lišit, aby byl zaručen optimální poměr úspory energie a výsledku praní.
- **Režim úspory energie:** Osvětlení displeje za několik minut zhasne, tlačítko **Start/Reload (Start/opětovné naplnění)** \diamond bliká. Volbou jakéhokoli tlačítka se osvětlení aktivuje. Režim úspory energie není aktivován, pokud běží program.
- Suší-li se poté prádlo ve spotřebiči, zvolte maximální rychlost odstředění. Čím méně vody prádlo obsahuje, tím méně času a energie je potřeba na sušení. Nesušte prádlo, z něhož kape voda.
- Místnost instalace dobře větrejte a pravidelně čistěte filtr přívodu vzduchu. Čistění a údržba → *Strana 28* a instalace a připojení → *Strana 37*

Hlavní body stručně



1 Zasuňte zástrčku do zásuvky. Otevřete vodovodní kohoutek.

Otevřete dvířka.

Zvolte prací/sušicí program, např. **bavlna**.

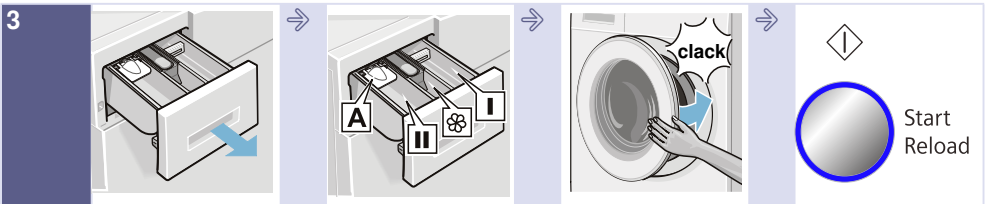
Programové údaje na panelu displeje.



2 V případě potřeby změňte přednastavení programu a/nebo zvolte dodatečné funkce.

Vyberte prádlo.


Vložte prádlo.

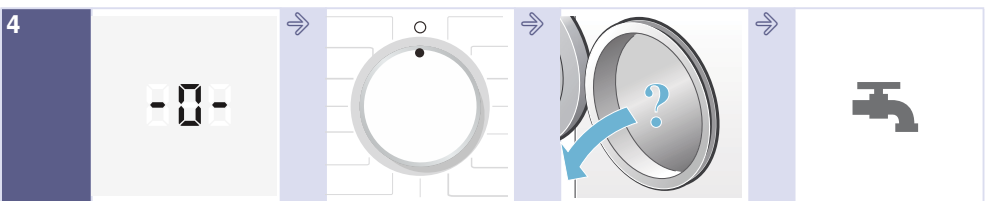


3 Otevřete zásuvku na prací prostředek.

Dávkujte prací prostředek podle doporučení pro dávkování → *Strana 16*.

Zavřete dvířka.

Zvolte tlačítko **Start/Reload** (**Start** / opětovné naplnění) .



4 Konec programu.

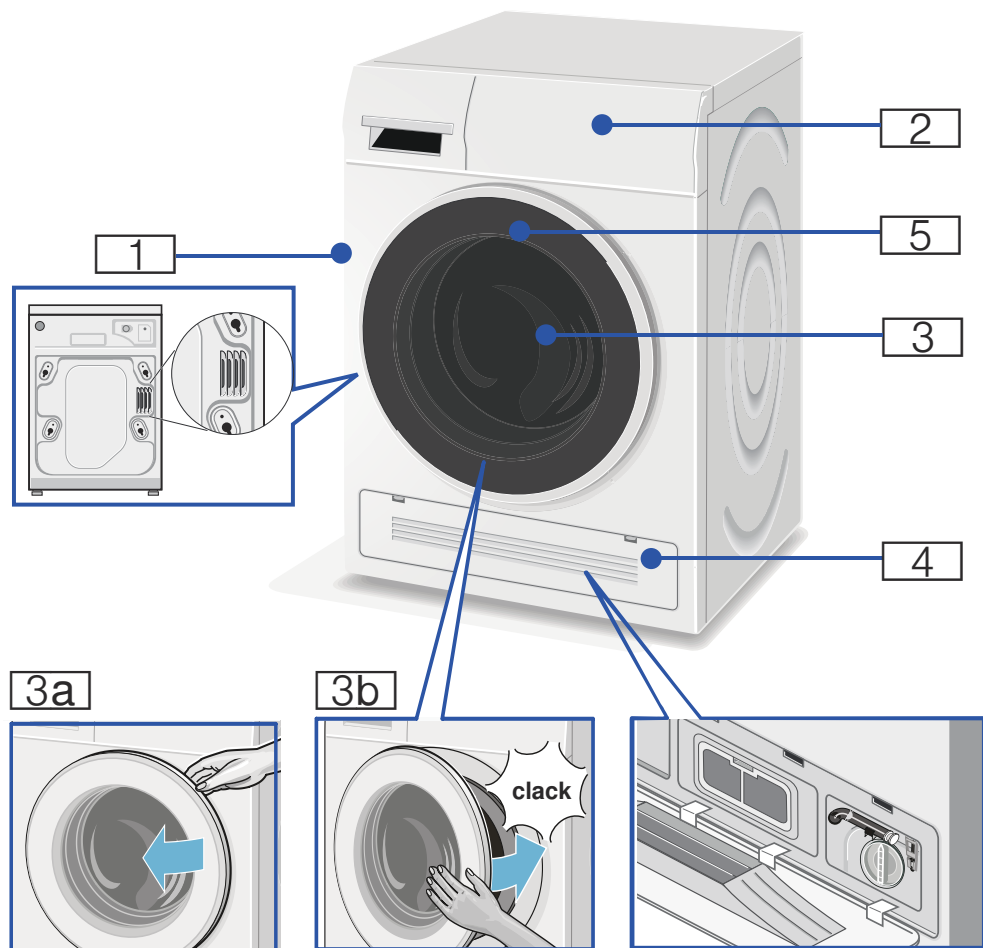
Nastavte programový volič na **vypnuto**.

Otevřete dvířka a vyndejte prádlo.

Zavřete vodovodní kohoutek. (pro modely bez Aqua-Stop).

Seznámení se spotřebičem

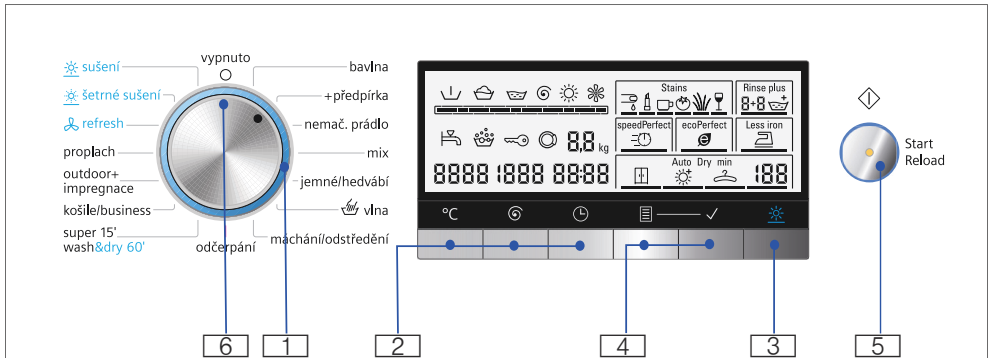
Pračka-sušička



- 1** Výstup horkého vzduchu
- 2** Ovládací panel
- 3** Dvířka s madlem
- 3a** Otevřete dvířka

- 3b** Zavřete dvířka
- 4** Servisní kryt a vstup studeného vzduchu
- 5** Osvětlení bubnu

Ovládací panel



Změňte přednastavení programu pro zvolený program a zvolte dodatečné funkce:

1 Zvolte program. Programovým voličem lze otáčet ve všech směrech.
Přehled programů → *Strana 20*

2 Chcete-li změnit přednastavení, zvolte tlačítka °C (**Teplota**), (**Rychlost odstředění**) a (**Doba skončení**).

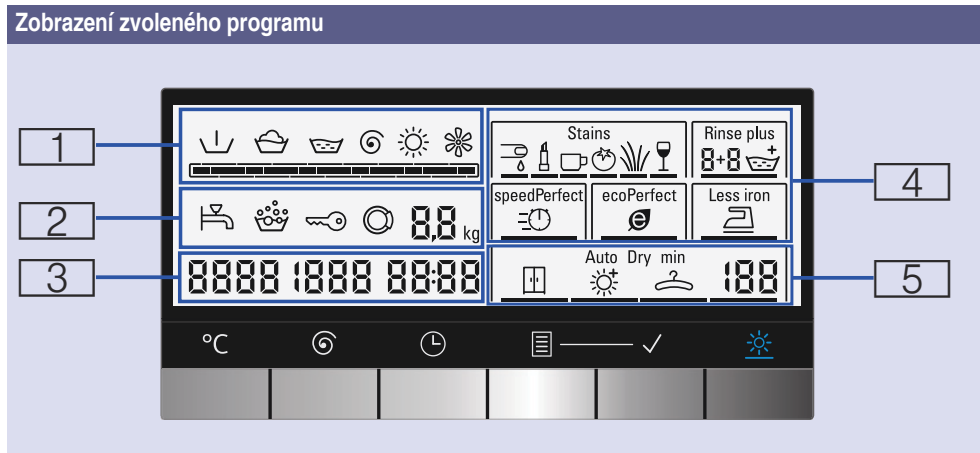
3 Zvolte sušící funkce → *Strana 25*

4 Doplnčkové funkce získáte výběrem tlačítek (**Možnost**) + (**Zvolit**) → *Strana 26*

5 Spusťte prací program. Chcete-li spustit, přerušit (např. kvůli doplnění prádla) nebo zrušit program, zvolte tlačítko **Start/Reload** (**Start/opětovné naplnění**) .














6 Vypněte spotřebič. Nastavte programový volič do polohy **vypnuto**.

Panel displeje



1	Předpírka Praní Máchání Vypouštění/odstředění Sušení Chlazení, otáčení během fáze sušení Ukazatel průběhu
2	Kohoutek svítí Plak vody příliš nízký. Prodloužení trvání programu. bliká Kohoutek nebyl otevřen nebo není přítomen žádný tlak vody.
	Předávkování Zapnuto, je-li zjištěno příliš mnoho pěny. Zapne se jeden cyklus máchání.
	Dětská pojistka svítí Dětská pojistka je aktivní a byl nastaven programový volič. bliká Dětská pojistka je aktivní a byl nastaven programový volič nebo byla stisknuta tlačítka.
	Dvířka svítí Když je možno dvířka otevřít. bliká Po spuštění programu: Dvířka nejsou řádně zavřena.
	Naplnění 7,0 kg* Max. naplnění pro zvolené programy.

Zobrazení zvoleného programu

3	cold (Studená) - 90°C	Teplota ve °C.
	---- 1500	Rychlost odstředění v otáčkách za minutu; --- (Stop po máchání = bez závěrečného cyklu vypouštění/odstředění). Po posledním cyklu máchání prádlo zůstává ve vodě.
	- 0 -	Konec programu.
	PAUS	Program přerušen.
	----	Konec programu pomocí zastavení máchání.
	OPEN	Po přerušení programu lze dvířka otevřít.
	A:02	Dvířka nelze otevřít.
	2:00*	Trvání programu po volbě programu v h:min (hodiny:minuty).
	1-24 h	Doba skončení v h (h = hodina).
4	Doplňkové funkce	
Stains (Skvrny)		Krev
		Kosmetika
		Káva
		Rajčata
		Tráva
		Víno
	Rinse plus (Máchání plus) 	
	speedPerfect (úspora času) 	
	ecoPerfect (úspora energie) 	
	Volba doplňkových funkcí → <i>Strana 26</i>	
	Less iron (Snadné žehlení) 	
5	Funkce sušení	AutoDry
		Auto dry (Automatické sušení), lze zvolit 3 různé režimy sušení.
		Suché pro uložení (Auto).
		Extra suché (Auto).
		Lehce suché (Auto).
	...min	Doba sušení, lze zvolit 5 dob sušení.
	120min*	Ručně nastavená doba sušení.
Další informace	E : - -*	Chybová hlášení.
	0	Nastavení signálu.

* Závisí na zvolených programech / doplňkových funkcích.



Prádlo

Příprava prádla k praní


Třídění prádla podle:

Roztřídte prádlo podle pokynů a specifikací výrobce na informačních štítcích.

- Typ tkaniny/vláknna
- Barva

Upozornění: Prádlo se může odbarvit nebo se nemusí řádně vyprat. Bílé a barevné prádlo perte odděleně.

Nové jasné tkaniny perte poprvé odděleně.

- Zašpinění
 - **malé**
Nepředepírejte, v případě potřeby zvolte doplňkovou funkci **speedPerfect (úspora času)** .
 - **normální**
Zvolte program s předpírkou . V případě potřeby zpracujte skvrny předem.
 - **velké**
Vložte méně prádla. Zvolte program s předpírkou . V případě potřeby zpracujte skvrny předem.
 - **Skvrny:** Skvrny odstraňte/ zpracujte předem, dokud jsou čerstvé. Nejprve je navlhčete mýdlovou vodou; netřete je. Potom zvolte vhodný program a prádlo vyperte. Odolné nebo zaschlé skvrny lze někdy odstranit teprve po několikerém praní.

Údaje na informačních štítcích:



Bavlna 95°C, 90°C



Barevné 60°C, 40°C, 30°C



Snadno udržovatelné 60°C, 40°C, 30°C



Jemné 40°C, 30°C



Hedvábí a vlna pro ruční i automatické praní za studena 40°C, 30°C



Neperte prádlo v pračce-sušičce.



Ochrana prádla a pračky-sušičky:

Pozor!

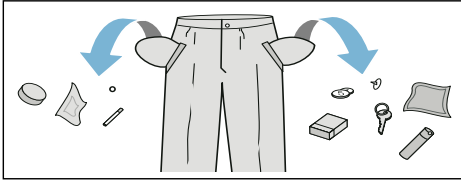
Poškození spotřebiče/textilií

Cizí předměty (např. mince, kancelářské sponky, jehly, hřebíky) mohou poškodit praní nebo součásti pračky-sušičky.

Při přípravě prádla dodržujte tyto pokyny:

- Při dávkování všech pracích prostředků, aviváží a čisticích prostředků vždy postupujte podle pokynů výrobce.
- Nepřekračujte maximální zátěž. Přeplnění nepříznivě ovlivňuje výsledek praní.
- Zamezte kontaktu pracích a čisticích prostředků pro předpírku prádla (např. odstraňovače skvrn, předpírací spreje atd.) s povrchem pračky-sušičky. Zbytky spreje a jiné pozůstatky/kapičky okamžitě odstraňte vlhkým hadrem.

- Vyprázdněte všechny kapsy. Odstraňte všechny cizí předměty.



- Odstraňte kovové části (kancelářské sponky atd.).
- Kalhoty, úplety a pletené textilie, např. svetry, trička nebo mikiny, by měly být obráceny vnitřkem ven.
- Přesvědčte se, že vyztužené podprsenky lze prát v pračce.
- Jemné tkaniny perte v síťce/vaku (punčochové kalhoty, vyztužené podprsenky atd.).
- Zapněte zipy, povlaky.
- Odstraňte kartáčem písek z kapes a límců.

Odstraňte záclonové úchytky nebo je vložte do síťky/vaku.

Příprava prádla k sušení

Upozornění: Pro zajištění rovnoměrného sušení roztráďte prádlo podle:

- Typ tkaniny
- Sušicí program
- Symboly uvedené na informačních štítcích na textiliích

Pouze suché prádlo s označením „dryer-proof“ (vhodné do sušičky) nebo s těmito symboly:

- ☐ = Sušit při normální teplotě (**sušení** ☼)
- ☐ = Sušit při nízké teplotě (**šetrné sušení** ☼)

Následující textilie se nesmí sušit:

- ☒ = symbol „nesušit“
- Vlna nebo textilie s obsahem vlny.
- Jemné prádlo (hedvábí, syntetické záclony).
- Textilie obsahující pěnovou pryž nebo podobné materiály.
- Textilie zpracované hořlavými kapalinami, např. odstraňovač skvrn, petrolejový éter, ředidla. Nebezpečí výbuchu!
- Textilie obsahující lak na vlasy nebo podobné látky.

Upozornění

- Ručně prané textilie musí být před sušením vhodnou rychlostí odstředěny.
- Před sušením odstředte při optimální rychlosti. Pro bavlnu se doporučuje rychlost odstředění více než 1 000 ot/min, pro snadno udržovatelné tkaniny více než 800 ot/min.
- Nežehlete prádlo ihned po sušení. Pro rovnoměrné rozptýlení vlhkosti se doporučuje prádlo nejprve srolovat.
- Pro dobrý výsledek sušení by se měly přikrývky, froté tkaniny a jiné velké textilie sušit odděleně. Nesušte více než čtyři froté tkaniny (nebo 3 kg).
- Nepřekračujte maximální zátěž.

Obsluha spotřebiče

Příprava pračky-sušičky

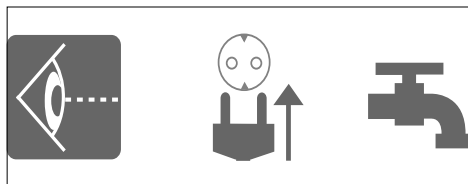
Pračka-sušička byla před dodáním testována. Pro odstranění zbytkové vody z testovací procedury byste měli první prací cyklus provést bez prádla s použitím programu **proplach**.

Před prvním praním/sušením
→ *Strana 43*

Upozornění:

- Nikdy nezapínejte poškozenou pračku-sušičku!
- Informujte zákaznický servis!
→ *Strana 35*

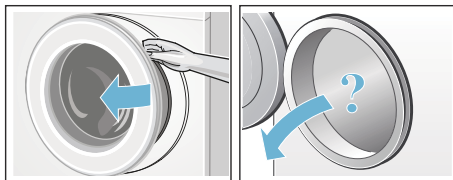
1. Zasuňte zástrčku do zásuvky.
2. Otevřete vodovodní kohoutek. Po skončení sušícího programu následuje automatický cyklus čištění od žmolků I při volbě sušícího programu musí být kohoutek otevřený.



Upozornění

- V místnosti s pračkou-sušičkou vždy zajistěte dobré větrání, aby mohl unikát vzduch uvolňovaný při fázi sušení.
- Vstupy a výstupy chladicího vzduchu vždy udržujte volné.

3. Otevřete dvířka.



Volba programu / zapnutí spotřebiče

Upozornění: Pokud jste aktivovali dětskou pojistku, musíte ji před nastavením programu deaktivovat.

Zvolte požadovaný program pomocí programového voliče. Lze jím otáčet v obou směrech.

Pračka-sušička je zapnutá.



Pro zvolený program jsou na panelu displeje trvale zobrazeny tyto údaje:

- Trvání programu,
- Přednastavená teplota,
- Přednastavená rychlost odstředění a
- Maximální naplnění,
- ...

Nastavení pracího programu

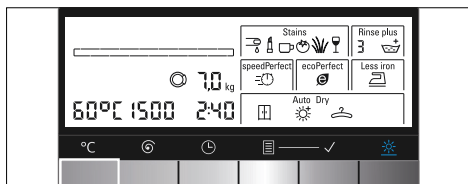
Můžete použít zobrazená přednastavení nebo optimálně nastavit zvolený program podle prádla tím, že změníte přednastavení nebo zvolíte doplňkové funkce. Nastavení a doplňkové funkce, které lze zvolit, závisejí na zvoleném pracím/sušicím programu. Přehled programů → *Strana 20*

Upozornění

- Volitelné možnosti lze zvolit, zrušit nebo změnit v závislosti na průběhu programu.
- Tlačítka jsou citlivá a ovládají se pouze jemným dotykem. Pokud podržíte stisknuté tlačítko °C (**Teplota**), ⚙️ (**Rychlost odstředění**) a ⏱️ (**Doba skončení**), nastavení se automaticky rolují.

Změna programových přednastavení pro prací program, např. teplota praní:

Chcete-li nastavit požadovanou teplotu praní, stiskněte tlačítko °C (**Teplota**).



Změna doplňkových funkcí pracího programu:

Chcete-li nastavit požadované doplňkové funkce, stiskněte tlačítka ☰ (**Možnost**) a ✓ (**Zvolit**).



Upozornění:

Po změně přednastavení nebo doplňkových funkcí se může trvání programu změnit.

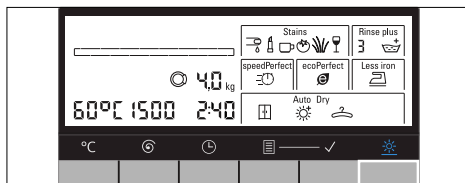
Nastavení sušicího programu

Upozornění: Při volbě individuálního sušicího programu nebo praní a sušení bez přerušení můžete podle potřeby změnit přednastavení pro sušicí program.

Přehled programů → *Strana 20*

Změna přednastavení pro sušicí program:

Chcete-li nastavit požadovaný režim nebo čas sušení, stiskněte tlačítko ☼ (**Sušení**) (pouze pro individuální sušicí program).



Upozornění:

Po změně přednastavení pro sušicí program se může trvání programu změnit.

Vkládání prádla

Varování

Nebezpečí ohrožení života!

Prádlo předem zpracované pracími prostředky na bázi rozpouštědel, např. odstraňovač skvrn / petrolejový éter, může způsobit explozi, je-li vloženo do pračky-sušičky.

Prádlo před praním důkladně ručně vymáchejte.

Upozornění

- Smíchejte velké a malé části prádla. Prádlo různých velikostí se při cyklu odstředění lépe rozloží. Jednotlivé části prádla mohou způsobit nevyvážené zatížení.
- Dodržujte uvedené maximální naplnění. Přeplnění nepříznivě ovlivňuje výsledek praní a podporuje mačkání.

1. Předem roztříděné prádlo rozviňte a vložte do bubnu.
2. Zajistěte, aby se žádné prádlo nezachytilo mezi dvířka a pryžové těsnění.



3. Zavřete dvířka.

Upozornění: Kontrolka na tlačítku **Start/Reload (Start/opětovné naplnění)**

◇ bliká a na panelu displeje se trvale zobrazuje přednastavení programu. Lze provést změny na hodnoty přednastavení.

Dávkování a přidávání pracího prostředku a aviváže

Pozor!

Poškození spotřebiče

Prací a čisticí prostředky pro předpírku prádla (např. odstraňovače skvrn, předpírací spreje) mohou poškodit povrch pračky-sušičky.

Zabraňte styku těchto prostředků s povrchem pračky-sušičky. Zbytek spreje a jiné pozůstatky/kapičky okamžitě odstraňte vlhkým hadrem.

Dávkování

Prací prostředky a aviváž dávkujte podle:

- tvrdosti vody (zeptejte se vodárenského podniku),
- údajů výrobce na balení,
- množství prádla,
- zašpinění.

Plnění dávkovačů

1. Vytáhněte zásuvku na prací prostředek.

Varování

Podráždění očí/kůže!

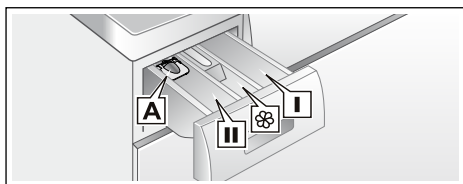
Je-li zásuvka na prací prostředek otevřena za chodu spotřebiče, může prací prostředek / aviváž vytéci.


Opatrně otevřete zásuvku.

Dostane-li se prací prostředek / aviváž do kontaktu s očima nebo kůží, důkladně je opláchněte.

Při jejich náhodném požití vyhledejte lékařskou pomoc.

2. Nalejte prací prostředek a/nebo aviváž.



- Dávkač **I** Prací prostředek pro předpírku.
- Dávkač  Změkčovač, škrob. Nepřekračujte maximální zátěž.
- Dávkač **II** Prací prostředek pro hlavní praní, změkčovač vody, bělicí prostředek, odstraňovač skvrn.
- Dávkač **A** Pro dávkování tekutého pracího prostředku.

Upozornění

- Při dávkování všech pracích prostředků, aviváží a čistících prostředků vždy postupujte podle pokynů výrobce.
- Viskózní změkčovač a kondicionér tkaniny rozředte vodou. Zabráníte tak ucpání.
- Při otevírání zásuvky na prací prostředek za chodu spotřebiče buďte opatrní.
- Je-li zvolen individuální sušicí program, nepřidávejte do spotřebiče prací prostředek a/nebo aviváž.

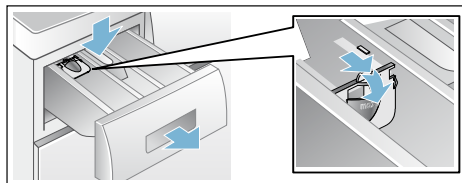
Měrka* pro tekutý prací prostředek

* v závislosti na modelu

Poloha měrky pro měření správného množství tekutého pracího prostředku:

1. Vytáhněte zásuvku na prací prostředek. Stlačte vložku dolů a zásuvku zcela vyjměte.
2. Posuňte měrku vpřed, sklopte ji a zaklapněte na místo.


3. Vložte zpět zásuvku.



Upozornění: Nepoužívejte měrku pro gelové prací prostředky a prací prášky, pro programy s předpírkou nebo při volbě času „Finish in“ (doba skončení).

U modelů bez měrky nalijte tekutý prací prostředek do příslušného dávkovače a vložte jej do bubnu.

Spuštění programu



Zvolte **Start/Reload (Start/opětovné naplnění)** . Kontrolka svítí a program se spouští.



Upozornění: Chcete-li zabránit neúmyslné změně nastavení programu, zvolte dětskou pojistku.

Za běhu programu panel displeje zobrazuje čas Finish in (doba skončení) nebo po spuštění pracího programu symboly trvání a postupu programu.

Dětská pojistka

Pračku-sušičku můžete zajistit proti neúmyslné změně nastavených funkcí. Za tímto účelem aktivujte po spuštění programu dětskou pojistku.

Aktivace/deaktivace: Stiskněte a podržte tlačítko  (**Doba skončení**) přibl. na 5 s. Na displeji se objeví symbol . Při aktivaci signálu tlačítka zazní zvukový signál.

-  svítí: Dětská pojistka je aktivována.
-  bliká: Dětská pojistka je aktivní a programový volič byl nastaven. Aby se program neukončil, resetujte programový volič na původní program. Symbol opět svítí.

Upozornění:

Dětská pojistka může zůstat aktivovaná do spuštění dalšího programu, dokonce i po vypnutí pračky-sušičky. V takovém případě deaktivujte dětskou pojistku před spuštěním programu a v případě potřeby znovu aktivujte po spuštění programu.

Doplnění prádla

Po spuštění programu lze prádlo podle potřeby znovu vložit nebo vyjmout.

Zvolte **Start/Reload** (**Start/opětovné naplnění**) ◊. Pračka-sušička zkontroluje, zda lze znovu vložit prádlo.

Upozornění

- Je-li vysoká hladina vody, vysoká teplota nebo se otáčí buben, dvířka zůstávají z bezpečnostních důvodů uzavřená a doplnění prádla není možné.

Pokud se na panelu displeje objeví následující údaje:

A:02 + PAUS → Doplnění prádla není možné. Pro pokračování programu zvolte tlačítko **Start/Reload** (**Start/opětovné naplnění**) ◊.

⊕ + OPEN svítí → Doplnění prádla je možné.

- Neotvírejte dvířka, dokud **oba** symboly **⊕ + OPEN** svítí.
- Nenechávejte dvířka delší dobu otevřená – z prádla může vytékat voda.
- Během fáze sušení nelze aktivovat funkci doplnění prádla.

Změna programu

Spustíte-li omylem špatný program, můžete jej změnit takto:

1. Zvolte **Start/Reload** (**Start/opětovné naplnění**) ◊.
2. Zvolte jiný program. V případě potřeby upravte přednastavení a/ nebo zvolte jiné dodatečné funkce.
3. Zvolte **Start/Reload** (**Start/opětovné naplnění**) ◊. Nový program se spustí od začátku.

Přerušení nebo ukončení programu

Pro programy při vysoké teplotě:

1. Zvolte tlačítko **Start/Reload** (**Start/opětovné naplnění**) ◊.
2. Chcete-li prádlo ochladit, zvolte možnost **máchání/odstředění**.
3. Zvolte tlačítko **Start/Reload** (**Start/opětovné naplnění**) ◊.

Programy při nízké teplotě:

1. Zvolte tlačítko **Start/Reload** (**Start/opětovné naplnění**) ◊.
2. Zvolte možnost **máchání/odstředění** nebo **odčerpání**.
3. Zvolte tlačítko **Start/Reload** (**Start/opětovné naplnění**) ◊.

Sušící programy:

1. Zvolte možnost **sušení** ✱ nebo **šetrné sušení** ✱.
2. Stiskněte tlačítko ✱ (**Sušení**) a nastavte čas sušení na 15 min.
3. Zvolte tlačítko **Start/Reload** (**Start/opětovné naplnění**) ◊.

Konec programu

Na displeji se zobrazí **-0-** nebo **----** a zní akustický signál.

Nastavení signálu → *Strana 27*

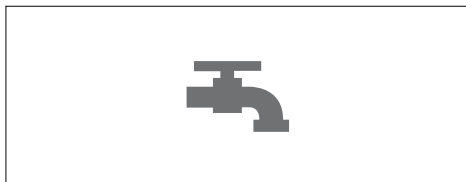
Při volbě **---** (**Stop po máchání**) = bez závěrečného cyklu vypouštění/odstředění stiskněte tlačítko **Start/Reload** (**Start/opětovné naplnění**) ◊, čímž spustíte poslední cyklus vypouštění/odstředění.

Upozornění

- Program pokračuje v odčerpávání vody a odstředování prádla (standardní rychlost odstředění lze změnit předem).
- Pokud je přibližně 1 minutu po spuštění programu potřeba odčepat vodu, stiskněte před zahájením cyklu odstředování tlačítko **Start/Reload** (**Start/opětovné naplnění**) ◊ a poté otočte programový volič do polohy **○ vypnuto**. Program se přeruší a pojistka dvířek se uvolní. Prádlo lze vyjmout.
- Při aktivaci funkce sušení se na displeji střídají **PUSH to End** kontrolka **Start/Reload** (**Start/opětovné naplnění**) ◊ bliká a zní akustický signál.
- Buben se speciální rychlostí otáčí dalších 30 minut, aby nedošlo k mačkání prádla.
- Chcete-li vyjmout prádlo ihned, stiskněte jakékoli tlačítko, čímž zrušíte program nebo zvolíte nový.
- Bliká-li na displeji před skončením sušicího programu údaj **hot**, je teplota v bubnu vysoká. Program k ochlazení bubnu běží až do doby, než teplota v bubnu poklesne.

Po prání/sušení

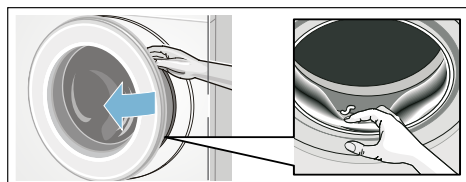
1. Otevřete dvířka a vyjměte prádlo.
2. Nastavte programový volič na **○ vypnuto**. Spotřebič se vypne.
3. Zavřete přívod vody.
U modelů s AquaStop není nutné.
→ *Strana 37*



4. Vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky.

Upozornění































- Nezapomeňte v bubnu žadné prádlo. Při dalším prání by se mohlo prádlo srazit nebo by mohlo něco obarvit.
- Odstraňte z bubnu a gumové manžety případné předměty – nebezpečí koroze.








































- Dvířka a násypku nechte otevřené, aby mohla vyschnout zbytková voda.
- Vyndejte vždy prádlo.
- Počkejte vždy až na konec programu, protože jinak může být spotřebič ještě zablokovaný. Potom spotřebič zapněte a počkejte na odblokování.
- Pokud po skončení programu nesvítí displej, je aktivní režim úspory energie. Pro aktivaci stiskněte libovolné tlačítko.

Přehled programů

Program na programovém voliči

Program / typ prádla	Volitelné možnosti / informace
<p>Název programu Stručné vysvětlení programu a pro jaké textilie je vhodný.</p>	<p>Maximální zatížení podle normy EN 50229</p> <p>Maximální zatížení pro praní / Maximální zatížení pro sušení</p> <p>Volitelná teplota v °C</p> <p>Volitelná rychlost odstředění v ot./min</p> <p>Možné doplňkové funkce pro praní</p> <p>Možná nastavení pro sušení</p>
<p>bavlna Mechanicky a tepelně odolné tkaniny z bavlny nebo lnu. Upozornění: * Snížené zatížení pro doplňkovou funkci speedPerfect (úspora času) .</p>	<p>Max. 7,0 (4,0)* kg / 4,0 kg</p> <p>cold (Studená) – 90°C</p> <p>--- - 1500 ot./min</p> <p>Stains (Skrvny), , , , </p> <p>, , </p>
<p>+ předpírka Energeticky náročný program pro silně zašpiněné odolné tkaniny z bavlny nebo lnu. Upozornění: * Snížené zatížení pro doplňkovou funkci speedPerfect (úspora času) .</p>	<p>Max. 7,0 (4,0)* kg / 4,0 kg</p> <p>cold (Studená) – 90°C</p> <p>--- - 1500 ot./min</p> <p>Stains (Skrvny), , , , </p> <p>, , </p>
<p>nemač. prádlo Tkaniny ze syntetických materiálů nebo smíšených materiálů.</p>	<p>Max. 3,5 kg / 2,5 kg</p> <p>cold (Studená) – 60°C</p> <p>--- - 1200 ot./min</p> <p>Stains (Skrvny), , , , </p> <p>, , </p>
<p>mix Smíšená náplň textilií z bavlny a syntetických materiálů.</p>	<p>Max. 3,5 kg / 2,5 kg</p> <p>cold (Studená) – 60°C</p> <p>--- - 1500 ot./min</p> <p>Stains (Skrvny), , , , </p> <p>, , </p>

Program / typ prádla	Volitelné možnosti / informace
jemné/hedvábí Pro jemné, pratelné tkaniny, např. z hedvábí, saténu, syntetických vláken nebo smíšených materiálů. Upozornění: Použijte prací prostředek, který je vhodný pro automaticky prané jemné tkaniny nebo hedvábí.	Max. 2,0 kg cold (Studená) – 40°C --- - 800 ot./min Stains (Skrvny),  ,  ,  -
vlna  Ručně a automaticky pratelné tkaniny z vlny nebo směsi vlny; zejména jemný prací program proti srážení prádla, s delšími programovými přestávkami (tkaniny zůstávají v mycím roztoku). Upozornění <ul style="list-style-type: none"> ■ Vlna je živočišného původu (např. angora, alpaka, lama, ovce). ■ Použijte prací prostředek, který je vhodný pro automaticky pranou vlnu. 	Max. 2,0 kg cold (Studená) – 40°C --- - 800 ot./min -
máchání/odstředění Vhodné pro ručně prané prádlo. Doplnková funkce Rinse Plus (Máchání plus)  se ve výchozím nastavení aktivuje. Chcete-li provést pouze odstředění, zrušte výběr doplnkové funkce Rinse Plus (Máchání plus)  .	Max. 7,0 kg - --- - 1500 ot./min  ,  -
odčerpání Vypuštění vody z bubny, např. po pozastavení máchání.	Max. 7,0 kg - - - -
super 15'/wash&dry 60' Pro menší množství (do 1 kg) lehce zašpiněného oblečení z bavlny, lnu nebo syntetických či smíšených textilií. Praní po dobu přibližně 15 minut. Pokud vyberete funkci sušení, po praní bude následovat 45minutová fáze sušení. Upozornění: * Snížené zatížení pro doplnkovou funkce speedPerfect (úspora času)  .	Max. 3,5 (2,0)* kg / 1,0 kg cold (Studená) – 40°C --- - 1200 ot./min  ,  
košile/business Vhodné pro košile/blůzy z bavlny, lnu, syntetických vláken nebo smíšených materiálů.	Max. 2,0 kg / 2,0 kg cold (Studená) – 60°C --- - 800 ot./min Stains (Skrvny),  ,  ,  ,   , 

Program / typ prádla	Volitelné možnosti / informace
outdoor + impregnace Impregnované a outdoorové oblečení s membránovým povrstvením a voděodolné textilie.	Max. 1,0 kg / 1,0 kg cold (Studená) – 40°C 400 – 800 ot./min Stains (Skrvny),  ,  ,  
proplach Speciální program pro hygienu bubnu nebo odstranění chlupů. 90°C = antibakteriální program; nepoužívejte prací prostředek. 40°C = antibakteriální program. lze použít speciální prostředek k čištění bubny. cold (Studená) = program proplachování k odstranění chlupů, které se nahromadily v bubnu pračky během fáze sušení.	Max. 0,0 kg cold (Studená), 40°C, 90°C 400 – 1400 ot./min – –
refresh  Program k odstranění pachu a omezení mačkání, vhodný pro vlnu, len, obleky atd., které nevyžadují časté praní.	Max. 1,0 kg – – – –
šetrné sušení  Program k šetrnému sušení oděvů při nižší teplotě. - Výběrem možnosti  (Suché k uložení) vysušíte prádlo, aby je bylo možné uložit. - Výběrem možnosti  (Extra suché) dosáhnete extra suchého prádla. - Výběrem možnosti  (Lehce suché) dosáhnete lehce vysušeného prádla. - Vlastní dobu sušení lze vybírat z možností 30, 60, 90 a 120 minut. Upozornění: ** 15minutová doba sušení je určena k ochlazení prádla po sušících programech.	Max. 2,5 kg – – –  ,  ,  , Časové sušení**
sušení  Program k normálnímu sušení oděvů při vyšší teplotě. - Výběrem možnosti  (Suché k uložení) vysušíte prádlo, aby je bylo možné uložit. - Výběrem možnosti  (Extra suché) dosáhnete extra suchého prádla. - Výběrem možnosti  (Lehce suché) dosáhnete lehce vysušeného prádla. - Vlastní dobu sušení lze vybírat z možností 30, 60, 90 a 120 minut. Upozornění: ** 15minutová doba sušení je určena k ochlazení prádla po sušících programech.	Max. 4,0 kg – – –  ,  ,  , Časové sušení**

Tabulka sušení

Bavlněné/barevné textilie (bavlněné nebo lněné textilie jako spodní prádlo, trička, svetry, kalhoty, kuchyňské utěrky)								
Suchá hmotnost v kg	0,5 ~ 1,0	1,0 ~ 2,0	2,0 ~ 3,0	3,0 ~ 4,0	~ 0,5	~ 1,0	~ 2,0	~ 2,5
	Odhadovaný čas sušení v min.				Nastavitelný čas sušení v min.			
☐ (Suché k uložení)	<60	60 ~ 85	85 ~ 120	120 ~ 160				
☼ (Extra suché)	<65	65 ~ 100	100 ~ 140	140 ~ 170	30	60	90	120
☼ (Lehce suché)	<50	50 ~ 65	65 ~ 100	100 ~ 130				
Doporučený program	sušení ☼ (Auto)				sušení ☼ (Čas)			
Prošívaná příkrývka / froté tkanina (větší nebo silné textilie z bavlny jako froté tkaniny, ložní prádlo, ubrusy, džínsy, pracovní oděvy)								
Suchá hmotnost v kg	0,5 ~ 1,0	1,0 ~ 2,0	2,0 ~ 3,0	3,0 ~ 4,0	~ 0,5	~ 1,0	~ 1,5	~ 2,0
	Odhadovaný čas sušení v min.				Nastavitelný čas sušení v min.			
☐ (Suché k uložení)	<70	70 ~ 95	95 ~ 130	130 ~ 170				
☼ (Extra suché)	<75	75 ~ 110	110 ~ 150	150 ~ 180	30	60	90	120
☼ (Lehce suché)	<60	60 ~ 75	75 ~ 110	110 ~ 140				
Doporučený program	sušení ☼ (Auto)				sušení ☼ (Čas)			
Snadno udržovatelné (textilie ze syntetických nebo smíšených materiálů jako košile, sportovní oděvy, jemné prádlo)								
Suchá hmotnost v kg	0,5 ~ 1,0	1,0 ~ 2,0	2,0 ~ 2,5		~ 0,5	~ 1,0	~ 1,5	~ 2,0
	Odhadovaný čas sušení v min.				Nastavitelný čas sušení v min.			
☐ (Suché k uložení)	<55	55 ~ 95	95 ~ 130					
☼ (Extra suché)	<65	65 ~ 130	130 ~ 160		30	60	90	120
☼ (Lehce suché)	<45	45 ~ 70	70 ~ 90					
Doporučený program	šetrné sušení ☼ (Auto)				šetrné sušení ☼ (Čas)			
i	Časy jsou přibližné a vztahují se ke standardnímu naplnění, odstředovacímu programu a okolní teplotě. Pro froté tkaniny nebo jiné velké textilie, automatický čas sušení lze prodloužit a doporučuje se ☼ (Extra suché).							
i	Maximální volitelný čas sušení (časové sušení) je 120 minut; je-li náplň prádla k sušení více než 2,5 kg, zvolte funkci automatického sušení. Automatické sušení se doporučuje pro dosažení dobrého výsledku sušení a úspory energie. 15 minutový sušicí program je určen k ochlazení prádla.							
i	Pro praní a sušení bez přerušování lze použít pouze automatické sušení; při volbě individuálního sušicího programu můžete zvolit automatické sušení nebo časové sušení s požadovaným časem sušení. Nastavení funkce sušení → <i>Strana 25</i>							

Škrobení

Upozornění: Prádlo by se nemělo upravovat změkčovačem tkanin.

Tekutý škrob lze používat ve všech pracích programech. Nalijte škrob do dávkovače ☞ podle pokynů výrobce (v případě potřeby jej napřed vyčistěte).

Barvení/bělení

Barvěte pouze v domácím množství. Sůl může působit na ušlechtilou ocel! Dodržujte pokyny výrobce barviva!

Nebělte prádlo v pračce-sušičce!

Namáčeni

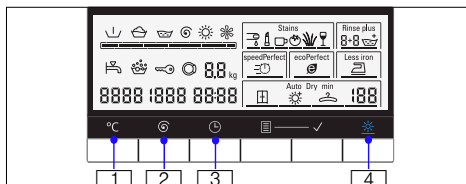
1. Do přihrádky II nalijte namáčecí/prací prostředek podle pokynů výrobce.
2. Nastavte programový volič na program **bavlna 30°C**.
3. Zvolte **Start/Reload** (**Start/opětovné naplnění**) ◊.
4. Přibl. za deset minut zvolte **Start/Reload** (**Start/opětovné naplnění**) ◊.
5. Po uplynutí požadované doby namáčení znovu zvolte **Start/Reload** (**Start/opětovné naplnění**) ◊ a pokračujte nebo změňte program.

Upozornění

- Vložte prádlo stejné barvy.
- Není zapotřebí další prací prostředek, namáčecí roztok se použije pro praní.

P+ Změna přednastavení programu

U zvolených programů můžete změnit přednastavení. Přednastavení lze změnit i v průběhu zvoleného programu. Účinky závisejí na postupu programu.



°C (Teplota)

[1]: Uvedenou teplotu praní lze změnit. Maximální volitelná teplota praní se mění podle zvoleného programu.

Přehled programů → *Strana 20*

⊙ (Rychlost odstředění)

[2]: Rychlost odstředění (v otáčkách za minutu) lze změnit před zahájením programu a během něj, a to v závislosti na aktuální fázi daného programu. Nastavení **---** (**Stop po máchání**) = bez závěrečného cyklu vypouštění/odstředění – po posledním cyklu máchání prádlo zůstává ve vodě. Maximální rychlost odstředění závisí na programu a modelu.

Přehled programů → *Strana 20*

⌚ (Doba skončení)

Ⓜ3: Určete čas Finish in (Doba skončení) (konec programu).

Upozornění: Trvání příslušného programu se zobrazí při volbě programu. Trvání programu se automaticky nastaví za běhu programu, pokud je třeba trvání programu změnit, např. v důsledku změn v přednastavení programu.

Před spuštěním programu lze předem zvolit konec programu v hodinových krocích do max. hodnoty 24 h.

Po spuštění programu se zobrazí předem zvolený čas, např. **8:00h**, a odpočítává se až do skončení programu. Potom se zobrazí trvání programu, např. **2:30h**.

Po spuštění programu lze předem zvolený čas změnit takto:

1. Zvolte tlačítko **Start/Reload** (Start/ opěťovné naplnění) ⬇.
2. Zvolte tlačítko ⌚ (**Doba skončení**) a změňte čas Doba skončení.
3. Zvolte tlačítko **Start/Reload** (**Start/ opěťovné naplnění**) ⬇.

☼ (Sušení)

Ⓜ4: Funkci sušení lze aktivovat, deaktivovat a nastavit pomocí tlačítka ☼ (**Sušení**). Praní a sušení bez přerušení je možné pouze v automatickém režimu. Při volbě programu pro individuální sušení je k dispozici automatické sušení nebo časové sušení s požadovanou dobou sušení.

Upozornění:

Chcete-li zvolit individuální sušicí program, zvolte nastavení programu **sušení** ☼ nebo **šetřné sušení** ☼. Přehled programů → *Strana 20*

Můžete zvolit požadovaný režim automatického sušení: Ⓜ (**Suché k uložení**), ☼ (**Extra suché**) nebo ☼ (**Lehce suché**).

Upozornění:

Ⓜ (**Suché k uložení**): pro jednovrstvé tkaniny. Oděvy je možná poskládat nebo zavěsit v šatníku.

☼ (**Extra suché**): pro tkaniny z velmi silných, vícevrstevných částí oděvů, které je třeba sušit déle. Oděvy je možná poskládat nebo zavěsit v šatníku. Prádlo je sušší než při použití funkce Cupboard dry (Suché k uložení).




☼ (**Lehce suché**): pro jemné prádlo. Tkaniny vhodné k žehlení (tkaniny vyžehlete, aby se nemačkaly). Oděvy lze zavěsit a nechat vyschnout.

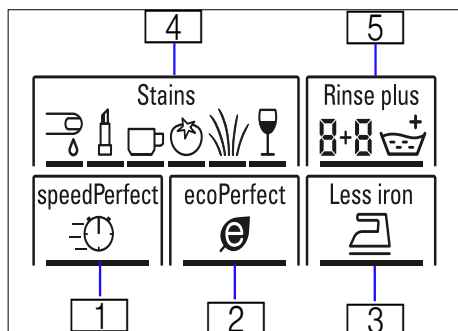
Nebo přednastavte dobu sušení.

Upozornění: Požadujete-li praní a sušení bez přerušení (pouze pro programy **bavlna, + předpírka, nemač. prádlo, mix, outdoor + impregnace, košile/business** nebo **super 15'/ wash&dry 60'**):


1. Aktivujte funkci automatického sušení stiskem tlačítka ☼ (**Sušení**).
2. Nepřekračujte maximální zátěž k sušení.
Přehled programů → *Strana 20*
3. Pro dobrý výsledek sušení zvolte maximální rychlost odstředění pracího programu.

P+ Volba doplňkových funkcí

Zvolte požadovanou doplňkovou funkci tlačítkem  (**Možnosti**), podržte toto tlačítko, až rámeček požadované možnosti začne blikat, a potom aktivujte zvolenou možnost stiskem tlačítka  (**Zvolit**). V dolní části rámečku se objeví lišta voleb, která signalizuje, že možnost byla zvolena. Pro deaktivaci této možnosti znovu stiskněte tlačítko  (**Zvolit**). Tento postup můžete opakovat pro volbu dalších doplňkových funkcí, které jsou k dispozici pro zvolený program. Neprovedete-li žádnou další akci, rámeček funkce přestane blikat a za několik sekund se zobrazí natrvalo. Doplňková funkce byla úspěšně zvolena.




speedPerfect (úspora času)


: Pro kratší dobu praní s pracím účinkem srovnatelným se standardním programem.

Upozornění: Nepřekračujte maximální zátěž.


Přehled programů → *Strana 20*

ecoPerfect (úspora energie)


: Energeticky optimalizované praní snížením teploty při dosažení odpovídajícího výsledku praní.

Upozornění: Teplota praní je nižší než zvolená teplota. Pro speciální hygienické požadavky se doporučuje zvolení vyšší teploty nebo doplňková funkce **speedPerfect (úspora času)** .


Less iron (Snadné žehlení)





: Speciální postup odstředění s následným měkčením. Jemné závěrečné odstředění – zbytková vlhkost v prádle se lehce zvýšila.


Stains (Skvrny)

: Pro odstranění speciálních skvrn lze zvolit doplňkovou funkce **Stains (Skvrny)**. Lze zvolit celkem 6 různých druhů skvrn. Podle typu skvrny pračka-sušička nastaví teplotu praní, pohyb bubny a dobu namáčení. V pracím programu lze nastavit horkou nebo studenou vodu, jemné nebo intenzivní praní a dlouhé nebo krátké namáčení se speciálním postupem pro každý typ skvrny. Výsledek: nejlepší odstranění všech typů skvrn.

Rinse plus (Máchání plus)

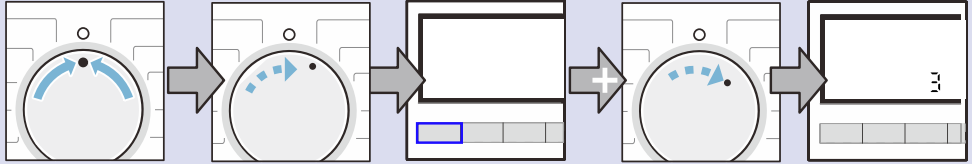
: Dodatečný cyklus máchání. Pro oblasti s velmi měkkou vodou nebo pro lepší výsledek máchání.

Upozornění: Zvolte **Rinse plus (Máchání plus)**  pomocí tlačítka  (**Možnosti**). Potom stiskněte tlačítko  (**Zvolit**) pro aktivaci funkce a podržte tlačítko  (**Zvolit**) pro požadovaný počet cyklů máchání (max. 3 cykly, podle zvoleného programu).

2+3 : přednastavený cyklus máchání + dodatečný cyklus máchání.

Nastavení signálu

1. Aktivujte režim nastavení pro hlasitost akustického signálu



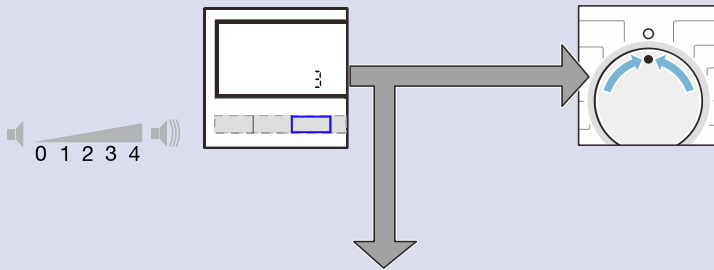
Nastavte na **0 vypnuto**.

Otočte o jednu polohu ve směru hodinových ručiček.

Stiskněte a podržte tlačítko **°C (Teplota)** + otočte o jednu polohu ve směru hodinových ručiček.

Uvolněte tlačítko a na displeji se objeví číslo.

2.a Nastavte hlasitost pro akustické signály tlačítka

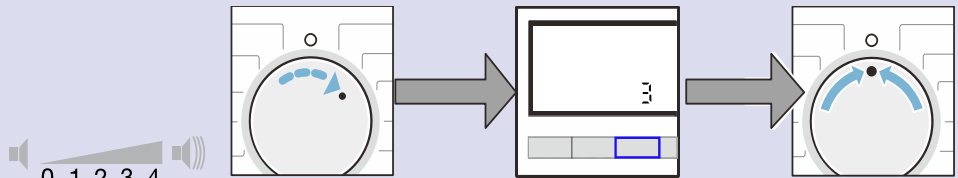


Stiskněte tlačítko **⌚ (Doba skončení)**, jakmile dosáhnete požadované hlasitosti.

Přejděte ke kroku 2.b nebo

Nastavte na **0 vypnuto**, čímž opustíte režim nastavení hlasitosti signálu.

2.b Volba hlasitosti pro informační signály



Otočte o jednu polohu ve směru hodinových ručiček.

Stiskněte tlačítko **⌚ (Doba skončení)**, jakmile dosáhnete požadované hlasitosti.

Nastavte na **0 vypnuto**, čímž opustíte režim nastavení hlasitosti signálu.



Čištění a údržba



Varování

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Vypněte spotřebič a vytáhněte elektrickou zástrčku.



Varování

Nebezpečí otravy!

Čistící prostředky na bázi rozpouštědel, např. petrolejový éter, mohou v pračce-sušičce způsobit toxické výpary. Nepoužívejte čistící prostředky na bázi rozpouštědel.

Pozor!

Poškození spotřebiče

Čistící prostředky na bázi rozpouštědel, např. petrolejový éter, mohou poškodit povrchy a součásti pračky-sušičky. Nepoužívejte čistící prostředky na bázi rozpouštědel.

Plášť / ovládací panel

- Ihned odstraňte zbytky pracího a čistícího prostředku.
- Otřete měkkým, vlhkým hadrem.
- Nepoužívejte abrazivní tkaniny, houby nebo čistící prostředky (čističe ušlechtilé oceli).
- Nečistěte spotřebič vodní sprchou.

Buben

Používejte čistící prostředky bez chlóru, nepoužívejte ocelovou vlnu.

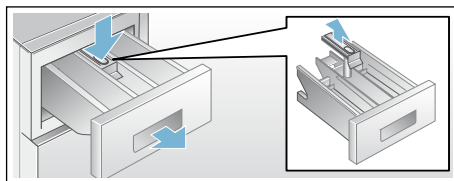
Odstraňování vodního kamene

Při správném používání pracích prostředků není nutné. Pokud však dojde k usazování vodního kamene, postupujte podle pokynů výrobce prostředku na jeho odstraňování. Vhodné prostředky na odstraňování vodního kamene lze zakoupit na našich webových stránkách nebo od zákaznického servisu. → *Strana 35*

Čištění dávkovače pracího prostředku

Obsahuje-li zbytky pracího prostředku nebo změkčovače tkaniny:

1. Vytáhněte zásuvku na prací prostředek. Stlačte vložku a zásuvku zcela vyjměte.
2. Vyjměte vložku: prsty ji zatlačte nahoru.



3. Vyčistěte dávkovač pracího prostředku a vložku vodou a kartáčem a osušte.
4. Vložte vložku a pojistku do správné polohy (zatlačte válec na vodící kolík).
5. Zasuňte zásuvku na prací prostředek.

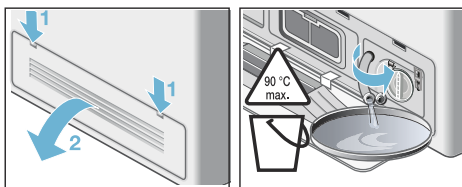
Upozornění: Nechte zásuvku na prací prostředek otevřenou, aby mohla zbylá voda vyschnout.

Vypouštěcí čerpadlo ucpané

Varování **Nebezpečí opaření!**

Při praní za vysokých teplot je voda z pračky horká. Dotknete-li se horké vody z pračky, můžete se opařit. Nechte vodu z pračky vychladnout.

1. Zavřete kohoutek, aby nepřitékala další voda a voda ze spotřebiče byla odčerpána čerpadlem pro roztok pracího prostředku.
2. Nastavte programový volič na **0 vypnuto**. Vytáhněte elektrickou zástrčku.
3. Otevřete servisní kryt.
4. Vypouštěcí hadici vyjměte z držáku.

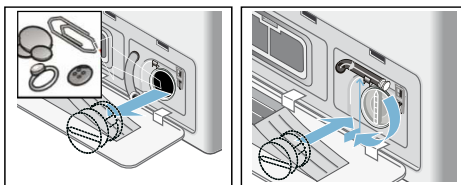


5. Odstraňte kryt a vodu z pračky vypusťte do vhodné nádoby. Zatlačte na kryt a vypouštěcí hadici vložte do držáku.

Upozornění: Zbytková voda může vytékat.

6. Opatrně odšroubujte víčko čerpadla. Vyčistěte vnitřek, závit víčka čerpadla a kryt čerpadla (oběžné kolo uvnitř čerpadla pracího roztoku se musí volně otáčet).

7. Vložte zpět a přišroubujte víčko čerpadla. Madlo by mělo být ve svislé poloze.

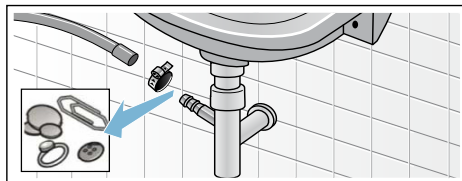


8. Zavřete servisní kryt. V případě potřeby napřed upevněte uvolněný servisní kryt.

Upozornění: Chcete-li předejít tomu, aby nepoužitý prací prostředek při příštím praní vtékal do odpadu, nalijte do dávkovače **II** 1 litr vody a spusťte program máchání/**odstředění** nebo **odčerpání**.

Vypouštěcí hadice na sifonu ucpaná

1. Nastavte programový volič na **0 vypnuto**. Vytáhněte elektrickou zástrčku.
2. Povolte svorku hadice, opatrně odstraňte vypouštěcí hadici. Zbytková voda může vytékat.
3. Vyčistěte vypouštěcí hadici a hrdlo sifonu.



4. Připojte zpět vypouštěcí hadici a zajistěte připojení svorkou hadice.



Filter v přívodní hadici ucpaný

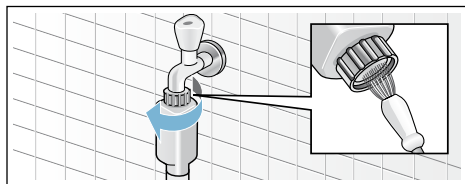
Varování

Nebezpečí ohrožení života!

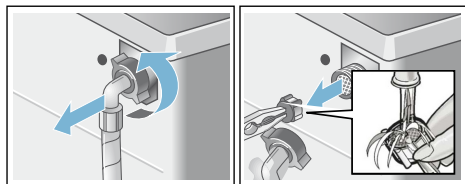
Neponořujte bezpečnostní zařízení Aqua-Stop do vody (obsahuje elektrický ventil).

Nejprve snižte tlak vody v přívodní hadici:

1. Zavřete vodovodní kohoutek.
2. Zvolte libovolný program (kromě máchání/**odstředění** a **odčerpání**).
3. Zvolte tlačítko **Start/Reload** (**Start**/opětovné naplnění) . Nechte program běžet přibl. 40 s.
4. Nastavte programový volič do polohy  **vypnuto**. Vytáhněte elektrickou zástrčku.
5. Vyčistěte filtr na kohoutku: Odpojte hadici od vodovodního kohoutku. Vyčistěte filtr malým kartáčem.




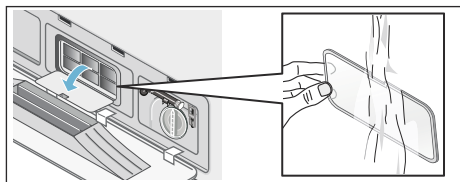
6. Vyčistěte filtr na zadní straně spotřebiče (pro Standard a Aqua-Secure): Odstraňte hadici ze zadní části spotřebiče. Vyjměte filtr kleštěmi a vyčistěte jej.



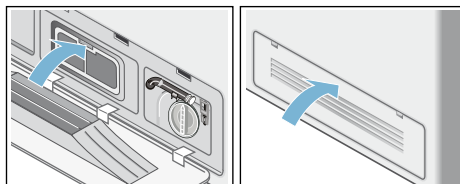
7. Připojte hadici a zkontrolujte její těsnost.

Vzduchový filtr ucpaný

1. Nastavte programový volič na  **vypnuto**. Vytáhněte elektrickou zástrčku.
2. Otevřete a odstraňte servisní kryt.
3. Vyjměte vzduchový filtr.



4. S použitím kartáče vypláchněte pod tekoucí vodou ze vzduchového filtru prach.
5. Vzduchový filtr vložte zpět.
6. Vložte zpět a zavřete servisní kryt.



Závady a co s nimi

Nouzové odblokování, např. při výpadku napájení

Program pokračuje po obnovení dodávky elektřiny. Je-li ještě třeba vyjmout prádlo, dvířka lze otevřít podle popisu níže:

Varování

Nebezpečí opaření!

Při praní za vysokých teplot se můžete opařit, dotknete-li se horké prací vody nebo prádla.

V případě potřeby nechte vychladnout.

Varování

Nebezpečí zranění!


Saháte-li do otáčejícího se bubnu, můžete si poranit ruce.

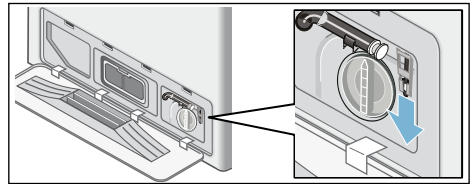
Nesahejte do otáčejícího se bubnu. Počkejte, až se buben přestane otáčet.

Pozor!

Poškození vodou





Unikající voda může způsobit škody. Neotvírejte dvířka, vidíte-li vodu sklem.

1. Nastavte programový volič na  **vypnuto**. Vytáhněte elektrickou zástrčku.
2. Vypusťte prací roztok.
3. Pomocí náradí zatáhněte dolů nouzové odblokování a uvolněte je. Dvířka je poté možno otevřít.








Informace na panelu displeje

Displej	Příčina/řešení
A:01	Zavřete ihned dvířka, protože hladina vody stoupá. Při přerušení se střídavě zobrazují údaje A:01 a OPEN .
A:02	Dvířka jsou zablokována z bezpečnostních důvodů (hladina vody anebo teplota je příliš vysoká). <ul style="list-style-type: none"> ■ Prací program: V režimu pauzy, střídavě se zobrazují údaje A:02 a PAUS. Potřebujete-li otevřít dvířka, počkejte, až teplota klesne, nebo vypusťte vodu (např. zvolte máchání/odstředění or odčerpání). ■ Sušicí program: Musíte-li otevřít dvířka, počkejte, až teplota mírně klesne, nebo nastavte sušicí program na 15 minut k ochlazení prádla. <p>Pokud se na konci sušicího programu často zobrazuje A:02:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Vyčistěte vzduchový filtr → <i>Strana 30</i> ■ Spusťte program proplach za cold (Studená) bez prádla.
A:03	Dvířka nelze zavřít/otevřít z důvodu vysoké teploty pojistky dvířek. Nechte pračku-sušičku zapnutou asi 1 min. Nebo ji vypněte a potom zapněte jakýkoli program. Pračku-sušičku lze potom znovu zavřít/otevřít.
hot	Dvířka nelze otevřít po sušicím programu kvůli vysoké teplotě. Proces ochlazení bude pokračovat do doby, než displej zhasne a dvířka bude možné otevřít.

Displej	Příčina/řešení
	<ul style="list-style-type: none"> ■ Bliká (žádný přívod vody): Je vodovodní kohoutek otevřený? Je vstupní filtr ucpaný? Vyčistěte vstupní filtr → <i>Strana 30</i> Je přívodní hadice zamotaná nebo ucpaná? ■ Svídí (nízký tlak vody): Pouze pro informaci. Toto neprodlužuje trvání programu.
E:18	Vypouštěcí čerpadlo je ucpané. Vyčistěte je. Vyčistěte vypouštěcí hadici na sifonu.
	<ul style="list-style-type: none"> ■ Chcete-li tento údaj smazat, podržte tlačítko  (Sušení) stisknuté 3 sekundy. ■ Vyčistěte vstupní vzduchový filtr → <i>Strana 30</i> ■ Spusťte program proplach bez prádla.
LO kg, HI kg	Informace o množství prádla. Zapne se po skončení fáze sušení. LO kg: Signalizuje malé naplnění k sušení, HI kg: Signalizuje velmi vysoké naplnění k sušení.
Jiné údaje	Nastavte programový volič na  vypnuto . Spotřebič se vypne. Počkejte 5 sekund a znovu jej zapněte. Objeví-li se údaj znovu, zavolejte zákaznický servis.

Závady a co s nimi

Závady	Příčina/řešení
Voda vytéká ven.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Připojte správně/vyměňte vypouštěcí hadici. ■ Upevněte šroubové připojení přívodní hadice.
Žádný přívod vody. Prací prostředek není nadávkován.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Není zvolena možnost Start/Reload (Start/opětovné naplnění) ? ■ Je vodovodní kohoutek otevřený? ■ Je filtr ucpaný? Vyčistěte filtr → <i>Strana 30</i> ■ Je přívodní hadice zamotaná nebo ucpaná?
Dvířka pračky-sušičky nelze otevřít.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Bezpečnostní funkce je aktivní. Program se zastavil? ■ Je zvoleno --- (Stop po máchání = bez závěrečného cyklu vypouštění/odstředění)? ■ Lze je otevřít pouze pomocí nouzového odblokování? → <i>Strana 31</i> ■ Je dětská pojistka aktivní? Deaktivujte.
Program se nespustí.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Je zvolena možnost Start/Reload (Start/opětovné naplnění)  nebo  (Doba skončení)? ■ Jsou dvířka zavřená? ■ Je dětská pojistka aktivní? Deaktivujte.
Prací roztok není vypuštěn.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Je zvoleno --- (Stop po máchání = bez závěrečného cyklu vypouštění/odstředění)? ■ Vyčistěte vypouštěcí čerpadlo → <i>Strana 29</i> ■ Vyčistěte odpadní potrubí a/nebo vypouštěcí hadici.
Není vidět vodu v bubnu.	Nejde o závadu – voda je pod viditelnou úrovní.

Závady	Příčina/řešení
Výsledek odstředění není uspokojivý. Prádlo mokré/příliš vlhké.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Nejde o závadu – systém k zjišťování nevyváženého zatížení zastavil odstřeďovací cyklus, prádlo nerovnoměrně rozložené. Rozdělte v bubnu malé a velké části prádla. ■ Zvolena příliš nízká rychlost?
Cyklus odstředění se provádí několikrát.	Nejde o závadu – systém k zjišťování nevyváženého zatížení upravuje rovnováhu.
Příhrádka  nebyla zcela vypláchnuta.	Odstraňte vložku. Vyčistěte zásuvku na prací prostředek a vložte ji zpět → <i>Strana 28</i>
V pračce-sušičce vzniká zápach.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Spusťte program proplach 90°C bez prádla. ■ Použijte standardní prací prostředky.
Stavový displej  svítí. Ze zásuvky na prací prostředek může vycházet pěna.	<p>Je použito příliš mnoho pracího prostředku?</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Smíchejte 1 lžičku textilního změkčovače s ½ litrem vody a nalijte do dávkovače II. (Není určeno pro outdoorové, sportovní a péřové oblečení!) ■ Pro další cyklus prání snižte dávku pracího prostředku. ■ Používejte běžně dostupné málo pěnicí prací prostředky a aviváže, které jsou vhodné pro pračky-sušičky.
Nadměrný hluk, vibrace a „cestování“ během cyklu odstředění.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Je spotřebič vyrovnán? Vyrovnajte spotřebič → <i>Strana 42</i> ■ Jsou nohy spotřebiče upevněné? Zajistěte nohy spotřebiče → <i>Strana 42</i> ■ Jsou ochranná přepravní zařízení odstraněna? Odstraňte přepravní šrouby → <i>Strana 39</i>
Panel displeje /kontrolky za chodu spotřebiče nefungují.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Výpadek elektrického proudu? ■ Vypadla pojistka? Zapněte/vyměňte pojistku. ■ Pokud se závada opakuje, přivolejte zákaznický servis → <i>Strana 35</i>
Postup programu delší než obvykle.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Nejde o závadu – systém k zjišťování nevyváženého zatížení upravuje rovnováhu. ■ Nejde o závadu – je aktivní funkce k zjišťování pěny. Dodatečný cyklus máchání.
Zbytky pracího prostředku na prádle.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Prací prostředky bez fosfátů příležitostně obsahují nerozpustné zbytky. ■ Je-li prádlo suché, zvolte možnost máchání/odstředění nebo prádlo vykartáčujte.
Hluk z odstřeďování během sušení.	Jedná se o inovativní proces známý jako termální odstředění, který se používá ke snížení spotřeby energie během fáze sušení.
Různě zbarvené chlupy se znovu zachytí na prádle.	Spusťte program proplach za cold (Studená) bez prádla k odstranění chlupů nashromážděných v bubnu pračky během fáze sušení.
Hluk přívodu vody během sušení, symbol vodovodního kohoutku během sušení bliká.	Pračka-sušička obsahuje samočisticí funkci k odstranění chlupů, které se uvolňují z prádla během sušení. Provádí se to pomocí malého množství vody. Vodovodní kohoutek musí být během sušení otevřený.

Závady	Příčina/řešení
Doba sušení prodloužena.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Podle principu chlazení vzduchem má vyšší okolní teplota za následek nižší výkon sušení, proto je doba sušení prodloužena. Pro odvod odpadního tepla zajistěte dobré větrání. ■ Je vstupní vzduchový filtr ucpaný? → <i>Strana 30</i> ■ Spusťte program proplach za cold (Studená), který odstraní chlupy nashromážděné v bubnu pračky během fáze sušení.
Sušicí program se nespustí.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Není zvolen sušicí program? Přehled programů → <i>Strana 20</i> ■ Dvířka nejsou řádně zavřena? ■ Je čerpadlo ucpané? Vyčistěte vypouštěcí čerpadlo → <i>Strana 29</i>
Výsledek sušení není uspokojivý (prádlo není dostatečně suché).	<ul style="list-style-type: none"> ■ Nadměrně vysoká okolní teplota (nad 30°C) nebo nedostatečné větrání v místnosti, kde je umístěna pračka-sušička. Zajistěte dostatečné větrání pro odvod nadbytečného tepla. ■ Prádlo nebylo před sušením dostatečně odstředěno – nastavte vždy nejvyšší volitelnou rychlost odstředění pro všechny prací programy. ■ Pračka-sušička přeplněná: Dodržujte doporučení pro maximální naplnění v programové tabulce a na displeji naplnění. Nepřeplňujte pračku-sušičku, protože maximální naplnění k sušení je nižší než k praní, po praní s maximálním naplněním vyjměte prádlo z pračky-sušičky a rozdělte je na dva sušicí cykly. ■ Síťové napětí je příliš nízké (pod 200 V). Zajistěte vhodné elektrické napájení. ■ Je vstupní vzduchový filtr ucpaný? → <i>Strana 30</i> ■ Silné vícevrstvé textilie nebo textilie se silnou výplní se snadno suší na povrchu, ale nikoli uvnitř. Tento proces vyrovnání může trvat déle. Pro tyto typy textilií zvolte časové sušicí programy.
Při otevření dvířek si povšimnete, že malé množství vody kape na usušené prádlo.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Doba sušení je kratší pro menší naplnění. V systému sušičky může zůstat trochu zbytkové vlhkosti. Při rychlém otevření dvířek vzniká sací efekt, který způsobí, že ze systému sušičky ukapává vlhkost. ■ Otevírejte dvířka pomalu. Neotevírejte dvířka páčením.
Osvětlení vnitřku bubny se nerozsvítí.	Přivolejte zákaznický servis → <i>Strana 35</i>
Nemůžete-li závadu odstranit sami nebo je nutná oprava:	<ul style="list-style-type: none"> ■ Nastavte programový volič do polohy <input type="radio"/> vypnuto a vytáhněte elektrickou zástrčku. ■ Zavřete vodovodní kohoutek a zavolejte zákaznický servis → <i>Strana 35</i>



Zákaznický servis

Nemůžete-li závadu napravit sami, viz část Závady a co s nimi → *Strana 32*

Obráťte se na náš zákaznický servis. Vždy nalezneme vhodné řešení a budeme se snažit předejít zbytečné návštěvě techniků.

Sdělte zákaznickému servisu číslo výrobku (E-Nr.) a výrobní číslo (FD) spotřebiče.

Číslo výrobku

Výrobní číslo

Tyto údaje naleznete na vnitřní straně dvířek*/otevřeného servisního krytu* a na zadní straně spotřebiče.

*v závislosti na modelu

Spolehněte se na odbornost výrobce.

Kontaktujte nás. Můžete si být jisti, že opravu provádějí školení servisní technici, kteří používají originální náhradní díly.



Technické specifikace

Rozměry (šířka x hloubka x výška)	60 x 59 x 84,5 cm
Hmotnost	85 kg
Elektrické připojení	Jmenovité napětí 220-240 V, 50 Hz Maximální proud 10 A Maximální prací výkon 2 400 W Maximální sušicí výkon 1 900 W
Tlak vody	100-1 000 kPa (1-10 bar)
Výška odtoku	60-100 cm



Hodnoty spotřeby

Program	Možnost	Naplnění (kg)	Spotřeba energie *** (kWh)	Spotřeba vody *** (litry)	Trvání programu *** (hodiny)
bavlna 20°C *		7,0 kg	0,23 kWh	73 l	2 ¾ h
bavlna 40°C *		7,0 kg	1,02 kWh	73 l	2 ¾ h
bavlna 60°C		7,0 kg	1,10 kWh	73 l	2 ¾ h
bavlna 90°C		7,0 kg	2,05 kWh	83 l	2 ¾ h
nemač. prádlo 40°C *	ecoPerfect	3,5 kg	0,56 kWh	60 l	1 ¾ h
mix 40°C		3,5 kg	0,45 kWh	53 l	1 h
jemné/hedvábí 30°C		2,0 kg	0,15 kWh	29 l	¾ h
vlna 30°C		2,0 kg	0,18 kWh	40 l	¾ h
sušení		4,0 kg	2,37 kWh	3 l	2 ½ h
šetrné sušení		2,5 kg	1,46 kWh	3 l	2 ½ h
bavlna 60°C **	ecoPerfect	7,0 kg	0,70 kWh	51 l	4 ¾ h
bavlna 60°C + sušení **	ecoPerfect	7,0/4,0 kg	4,76 kWh	57 l	9 h

* Nastavení programu pro testování podle aktuálně platné normy EN 60456. Pro účely srovnávacího testu programy testujte se specifickým naplněním a maximální rychlostí odstředění.

** Výkonnostní testy praní pro energetické štítky EU podle normy EN 50229 se provádějí se specifickým naplněním pro program **bavlna 60°C + ecoPerfect (úspora energie)** .

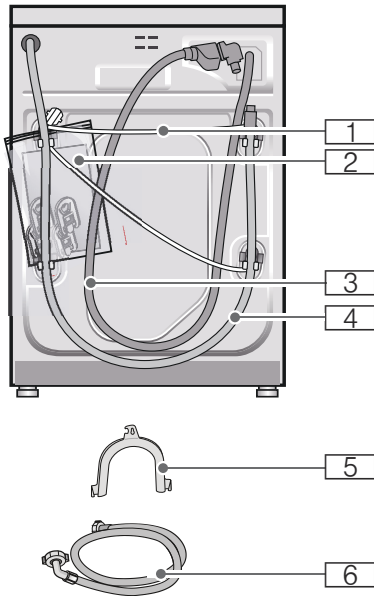
** Výkonnostní testy sušení pro energetické štítky EU se provádějí podle normy EN 50229. Maximální naplnění pro praní je rozděleno na 2 sušící cykly a každá dávka k sušení se suší při nastavení **sušení +** (Suché k uložení).

*** Hodnoty se mohou odchylovat od uvedených hodnot v závislosti na tlaku a tvrdosti vody, teplotě přivodní vody, teplotě prostředí, typu a množství prádla, typu a množství použitého pracího prostředku, výpadcích dodávky elektřiny a zvolených doplňkových funkcích.

Instalace a připojení

Standardní příslušenství

Upozornění: Zkontrolujte, zda nedošlo k poškození spotřebiče při přepravě. Poškozený spotřebič neuvádějte do provozu. Při reklamacích se obraťte na prodejce, u kterého jste spotřebič zakoupili, nebo na náš zákaznický servis. → *Strana 35*



1 Síťový kabel

2 Sáček:

- Návod k použití a instalaci
- Seznam servisních služeb*
- Záruka*
- Krytky otvorů po odstranění přepravních pojistek

3 Přívodní hadice u modelu Aquastop

4 Odtoková hadice

5 Koleno pro upevnění odtokové hadice*

6 Přívodní hadice u modelů Standard/Aqua-Secure

* V závislosti na modelu

Navíc je pro připojení odtokové hadice k sifonu zapotřebí hadicová spona o \varnothing 24–40 mm (specializovaná prodejna).

Potřebné nářadí

■ Vodováha k vyrovnání → *Strana 42*

■ Klíče:

- OK 13 pro vyšroubování přepravních pojistek a → *Strana 43*
- OK 17 pro vyrovnání nožiček spotřebiče → *Strana 42*

Bezpečná instalace

Varování

Nebezpečí zranění!

- Pračka-sušička je těžká. Při zvedání dávejte pozor.
- Při zvedání pračky-sušičky za vyčnívající části (např. dvířka pračky-sušičky) se mohou tyto části ulomit a způsobit zranění. Nezvedejte pračku za vyčnívající části.
- Jsou-li hadice a elektrické kabely nesprávně instalovány, je nebezpečí zakopnutí a zranění. Hadice a kabely ved'te tak, abyste vyloučili riziko zakopnutí.

Pozor!

Poškození spotřebiče

- Zmrzlé hadice mohou prasknout. Neinstalujte pračku-sušičku venku a/ nebo v místech, kde je nebezpečí zamrznutí.
- Při zvedání pračky-sušičky za vyčnívající části (např. dvířka pračky-sušičky) se mohou tyto části ulomit a způsobit zranění. Nezvedejte pračku za vyčnívající části.

Místo instalace

Upozornění: Stabilita je důležitá, aby pračka-sušička nepochodovala!

- Místo instalace musí být pevné a rovné.
- Nejsou vhodné měkké podlahy / podlahové krytiny.
- Pro dobré výsledky sušení zajistěte, aby byla místnost dobře větrána.

Instalace spotřebiče na podstavci nebo dřevěné trémové podlaze

Pozor!

Poškození spotřebiče

Při cyklu odstředění může pračka-sušička pochodovat a převrhnout se nebo spadnout ze svého podstavce. Nohy pračky-sušičky vždy zajistěte přídržnými konzolami.

Přídržné konzoly: obj. č. WMZ 2200, WX 975600, CZ 110600, Z 7080X0.

Upozornění: Při instalaci na dřevěné trémové podlaze:

- Instalujte pračku-sušičku pokud možno v rohu.
- K podlaze přišroubujte voděodolný dřevěný panel (min. 30 mm silný).

Instalace spotřebiče pod/mezi kuchyňskými jednotkami



Varování

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Neodstraňujte kryt spotřebiče. Spotřebiče je třeba vestavět/zabudovat dříve, než jsou připojeny k elektrickému zdroji.



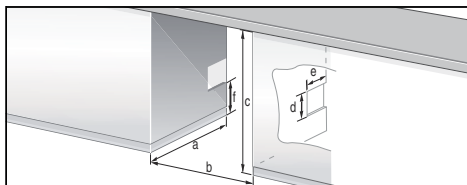
Varování

Nebezpečí opaření!

Během fáze sušení je vypouštěn horký vzduch o teplotě až 60 °C.

Upozornění

- Požadované rozměry:
a = 650 mm
b = 620 mm
c = 850 mm



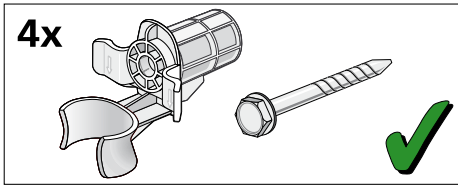
- Instalujte pračku-sušičku pouze pod souvislou pracovní desku, která je pevně spojena s ostatním nábytkem.
- Zajistěte dobré větrání místa instalace, jinak nebude dosaženo optimálního výsledku sušení. Rozměry větracích otvorů (umístěné na jedné straně, podle okolností). Průřez otvoru: d x e = 200 mm x 100 mm. Výška nad podlahou: f = 365 mm. Vzdálenost mezi stěnou a spotřebičem: 50 mm.

Odstranění ochranných přepravních zařízení

Pozor!

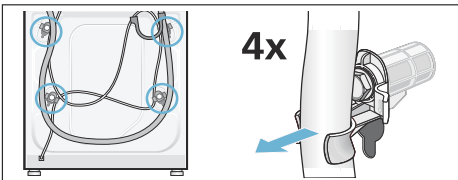
Poškození spotřebiče

- Před prvním použitím pračky-sušičky je třeba odstranit všechny 4 ochranná přepravní zařízení. Ochranná přepravní zařízení uschovejte. Pračka-sušička je zajištěna pro přepravu ochrannými přepravními zařízeními. Ochranná přepravní zařízení, která nebyla odstraněna, mohou poškodit bubnu, např. za chodu pračky-sušičky.
- Aby nedošlo k poškození spotřebiče při jeho pozdější přepravě, vždy před přepravou znovu namontujte ochranná přepravní zařízení → *Strana 43*

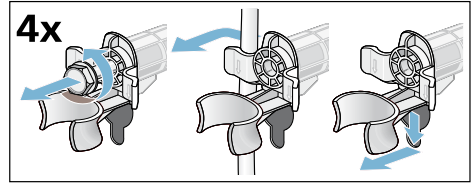


Uschovejte šrouby a pouzdra sešroubované dohromady.

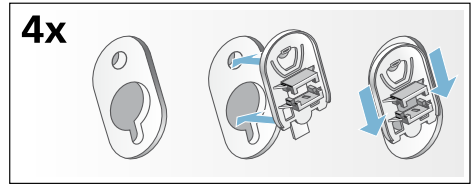
1. Vyjměte hadice z držáků.
2. Vyjměte hadice z ohybu a ohyb sejměte.
3. Povolte a odstraňte všechny 4 transportní pojistné šrouby.



4. Vyjměte napájecí kabel z držáků. Odstraňte objímky.

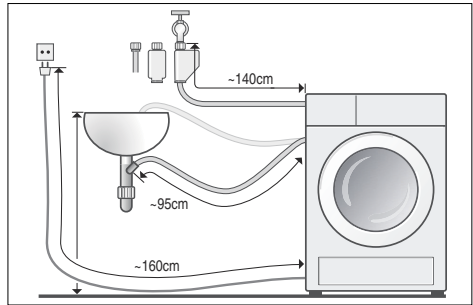


5. Vložte kryty. Stiskem pojistného háku pevně uzavřete. Vložte držák hadice.



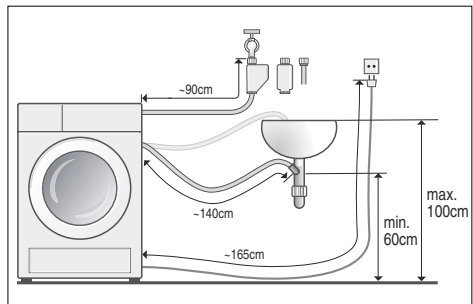
Délky hadice a kabelu

Připojení na levé straně



nebo

Připojení na pravé straně



Upozornění: Při použití držáků hadice se možné délky hadice zkracují!

K dispozici u prodejce / zákaznické služby:

- Prodloužení pro Aqua-Stop nebo přívodní hadici studené vody (přibl. 2,50 m).
Obj. č. WMZ 2380, WZ 10130, CZ 11350, Z 7070X0.
- Delší přívodní hadice (přibl. 2,20 m), pro standardní model.

Připojení vody

Varování

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem při kontaktu elektrických vedení s vodou.

Neponožte bezpečnostní zařízení Aqua-Stop do vody (obsahuje elektrický ventil).

Pozor!

Škody způsobené vodou

Připojení přívodní a vypouštěcí hadice jsou pod vysokým tlakem. Abyste předešli úniku vody nebo škodám způsobeným vodou, dodržujte pokyny v této kapitole!

Upozornění

- Kromě těchto bezpečnostních informací mohou mít speciální požadavky místní dodavatelé vody a elektřiny.
- Pračku-sušičku provozujte pouze se studenou pitnou vodou.
- Nepřipojujte ji ke směšovacímu kohoutu nízkotlakého bojleru.
- Používejte pouze dodávanou přívodní hadici nebo takovou, kterou získáte u autorizovaného odborného prodejce. Nikdy nepoužívejte již použitou hadici!
- V případě pochyb si nechte zařízení připojit technikem.

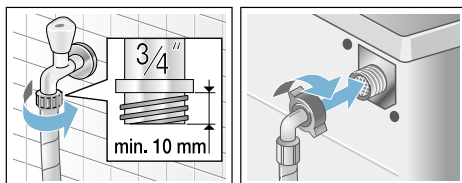
Přívod vody

Upozornění

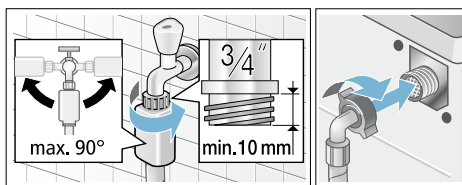
- Přívodní hadici nikdy nezamotávejte, nestlačujte, neupravujte nebo neprořezávejte (jinak již nemusí být zaručena její pevnost).
- Šroubová připojení utáhněte pouze ručně. Jsou-li šroubová připojení utažena příliš pevně pomocí nářadí (kleště), závity se mohou poškodit.

Optimální tlak vody ve vodovodu: 100–1 000 kPa (1–10 bar)

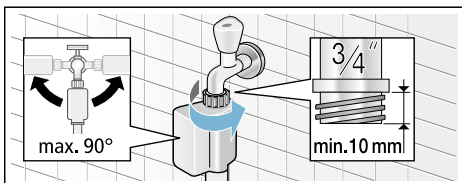
- Při otevření kohoutu by měl být průtok vody nejméně 8 l/min.
 - Je-li tlak vody vyšší, instalujte redukční ventil.
1. Připojte přívodní hadici ke kohoutu ($3/4'' = 26,4$ mm) a ke spotřebiči (kromě modelů s Aqua-Stop):
- Standardní



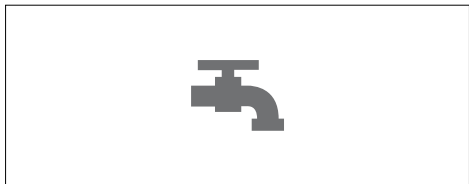
– Aqua-Secure



– Aqua-Stop



- Opatrně otevřete kohout a zkontrolujte, zda jsou místa připojení dobře utěsněna.



Upozornění: Šroubový spoj je pod vodovodním tlakem.

Vypouštění vody

Upozornění

- Vypouštěcí hadici nezamotávejte ani nadměrně nenatahujte.
- Výškový rozdíl mezi upevněním a odpadem: minimálně 60 cm – maximálně 100 cm.

Vypouštění do umyvadla

Varování

Nebezpečí opaření!

Při praní za vysokých teplot se můžete opařit, dotknete-li se horké prací vody (např. při vypouštění horké prací vody do umyvadla).

Nedotýkejte se horké prací vody.

Pozor!

Poškození vodou

Pokud připojená vypouštěcí hadice v důsledku vysokého tlaku vody vyklouzne z umyvadla při vypouštění vody ze spotřebiče, unikající voda může způsobit škody.

Vypouštěcí hadici zajistěte, aby nevyklouzla z umyvadla.

Pozor!

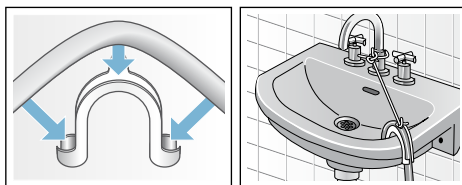
Poškození spotřebiče/textilií

Je-li konec vypouštěcí hadice ponořený do vypouštěné vody, může být tato voda nasáta zpět do spotřebiče a poškodit pračku-sušičku a/nebo textilie.

Přesvědčete se, že:

- těsnicí zástrčka neblokuje výtok umyvadla,
- voda odtéká dostatečně rychle,
- konec vypouštěcí hadice není ponořený do vypouštěné vody.

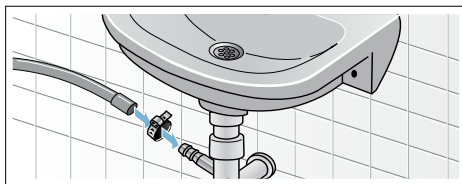
Instalace vypouštěcí hadice:



Vypouštění do sifonu

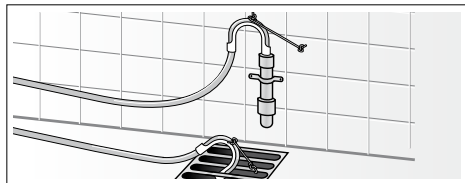
Připojení musí být zajištěno svorkou hadice Ø 24–40 mm (odborná prodejna).

Připojení



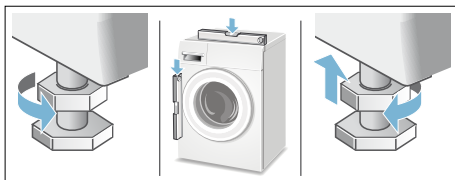
Odtok do plastové trubky s pryžovou objímkou nebo do kanálu

Připojení



Vyrovnání

1. Pojistnou matici uvolněte klíčem ve směru hodinových ručiček.
2. Zkontrolujte vyrovnání pračky-sušičky vodováhou a v případě potřeby upravte. Nastavte výšku otáčením nohy spotřebiče.
Upozornění: Všechny čtyři nohy spotřebiče musí být pevně usazeny na podlaze. Pračka-sušička se nesmí kývat!
3. Pojistnou matici upevněte ke krytu. Uchopte nohu a nenastavujte výšku.



Upozornění

- Pojistné matice na všech čtyřech nohách spotřebiče musí být pevně dotaženy ke krytu!
- Nesprávné vyrovnání může způsobit hlasité zvuky, intenzivní vibrace a „cestování“.

Elektrické připojení

Elektrická bezpečnost


Varování

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem.

- Při vytahování elektrické zástrčky vždy tahejte za samotnou zástrčku a nikoli za kabel, aby nedošlo k jeho poškození.
- Nikdy se nedotýkejte zástrčky mokřma rukama.
- Nikdy nevytahujte elektrickou zástrčku během provozu spotřebiče.
- Připojte pračku-sušičku ke střídavému proudu pouze pomocí správně instalované uzemněné zásuvky.
- Síťové napětí musí odpovídat napětí uvedenému na pračce-sušičce (typový štítek spotřebiče).
- Příkon a požadované pojistkové jištění jsou rovněž uvedeny na typovém štítku spotřebiče.

Přesvědčete se, že:

- Zástrčka a zásuvka si odpovídají.
 - Průřez kabelu je dostatečný.
 - Systém uzemnění byl správně instalován.
 - Poškozený kabel smí vyměnit pouze elektrikář. Náhradní kabel získáte v zákaznickém servisu.
 - Nepoužívejte vícenásobné vidlice/konektory nebo prodlužovací kabely.
 - Při použití jističe pro zbytkový proud používejte pouze typ s tímto symbolem: .
- Pouze tento symbol zaručuje shodu s aktuálně platnými předpisy.
- Kabel musí být vždy přístupný.
 - Kabel nesmí být zamotaný, stlačený, upravovaný nebo přerušovaný a nesmí být v kontaktu s tepelnými zdroji.

Před prvním praním/sušením

Před opuštěním továrny byla pračka-sušička důkladně zkontrolována. Pro odstranění zbytkové vody spusťte program **proplach** poprvé **bez** prádla.

Upozornění:

- Pračka-sušička musí být řádně instalována a připojena. Instalace a připojení → *Strana 37*
 - Nikdy nezapínejte poškozený spotřebič. Informujte zákaznický servis → *Strana 35*
1. Zasuňte zástrčku do zásuvky.
 2. Otevřete vodovodní kohoutek.
 3. Zapněte spotřebič.
 4. Zavřete dvířka pračky. Nevkládejte žádné prádlo.
 5. Zvolte program **proplach 40 °C**.
 6. Otevřete zásuvku na prací prostředek.
 7. Do dávkovače **II** nalijte přibl. 1 litr vody.
 8. Do dávkovače **II** přidejte standardní prací prostředek podle pokynů výrobce pro malé zašpinění.
- Upozornění:** Aby se netvořilo nadměrné množství pěny, použijte pouze polovinu doporučené dávky pracího prostředku. Nepoužívejte prací prostředky pro vlnu nebo jemné tkaniny.
9. Zavřete zásuvku na prací prostředek.
 10. Zvolte **Start/Reload (Start/opětovné naplnění)** ◊.
 11. Po skončení programu spotřebič vypněte.

Vaše pračka-sušička je nyní připravena k použití.

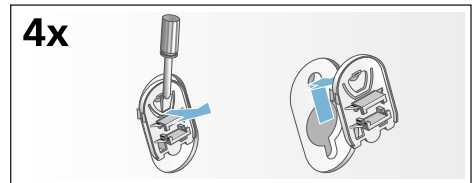
Přeprava

Přípravná práce

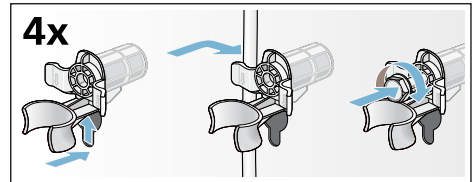
1. Zavřete vodovodní kohoutek.
2. Uvolněte tlak vody v přívodní hadici. Filtr v přívodní hadici ucpaný → *Strana 30*
3. Vypusťte všechnu zbytkovou prací vodu. Vypouštěcí čerpadlo ucpané → *Strana 29*
4. Odpojte pračku-sušičku od elektrické sítě.
5. Odstraňte hadice.

Montáž ochranného přepravního zařízení:

1. Odstraňte kryty a uschovejte je na bezpečném místě. Podle potřeby použijte šroubovák.



2. Vložte všechny 4 objímky. Upněte kabel do držáků. Vložte a upevněte šrouby.



Před zapnutím spotřebiče:

Upozornění

- **Vždy** odstraňte ochranná přepravní zařízení!
- Chcete-li předejít tomu, aby nepoužitý prací prostředek při příštím praní vtékal do odpadu, nalijte do dávkovače **II** 1 litr vody a spusťte program **máchání/odstředění** nebo **odčerpání**.

Záruka Aqua-Stop

pouze pro spotřebiče s Aqua-Stop

Navíc k nárokům na záruku vůči prodávajícímu vyplývajícím z kupní smlouvy a navíc k naší záruce na spotřebič poskytneme náhradu za následujících podmínek:

1. Pokud chybou našeho systému Aqua-Stop dojde ke škodám způsobeným vodou, nahradíme škody soukromým uživatelům.
2. Tato záruka platí po dobu životnosti spotřebiče.
3. Předpokladem nároku na záruku je odborné nainstalování a připojení spotřebiče s Aqua-Stop podle našeho návodu; zahrnuje také odborně provedené prodloužení Aqua-Stop (originální příslušenství).
Naše záruka se nevztahuje na vadné přívody nebo armatury až k přípojce Aqua-Stop u přívodu vody.
4. Spotřebiče se systémem Aqua-Stop není v zásadě nutné mít během provozu pod dohledem, resp. je poté zajišťovat uzavřením přívodu vody.
Pouze v případě delší nepřítomnosti v bytě, např. před několikátýdenní dovolenou, přívod vody uzavřete.

Objednávka opravy a poradenství při poruchách

CZ 251 095 546

Kontaktní údaje všech zemí najdete v příloženém seznamu zákaznických servisů.

BSH Hausgeräte GmbH

Carl-Wery-Straße 34

81739 München

GERMANY

siemens-home.bsh-group.com

Vyrobeno BSH Hausgeräte GmbH v licenci k ochranné známce Siemens AG.



9000923242 (9606)